第一萬二千一百八十一號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUEHAM, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

THURSDAY 19th July 1923

本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日 迄今已四十三年

二、宗旨 今仍宗旨注重實業教育

三、總經理 陳仁駿

四、總編輯 周君南

五、編輯兼發行所 星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

本報價目列左

一、每份 一角

二、每月 二元

三、三個月 五元

四、六個月 十元

五、十二個月 十八元

◎報費定例

外埠郵費另計并無臨本埠 外埠如有投函定閱本報者 請將中西文詳細住址及報費一齊寄下並函可報郵不悞復

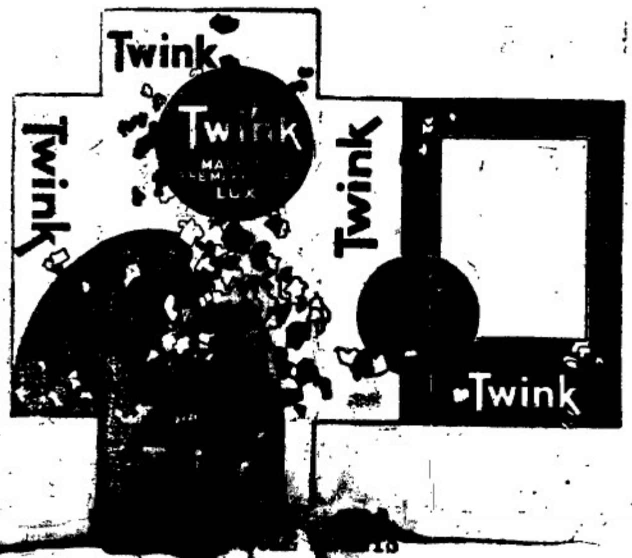
告白定例

凡登全年告白費分期先收倘半途止截照價收足先此聲明以免後論如登短期告白費請先惠此佈

本館謹啟

特蘊喀洗衣染料

Twink Dyes



本公司專辦歐美名廠貨品今又新到大稆巷爽港利華兄弟公司督製之特蘊喀洗衣料色澤繁多而且美麗共有二十四種取價從廉諸君欲不多費而能使其具色衣裳恒不改變者盍試之乎

各處均有代售

唯一代理人赫登堡拉沙露父子有限公司啟

民國十一年五月八日

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE. S.S.

NESTLE'S MALTED MILK

尼蘇魯麥芽牛乳

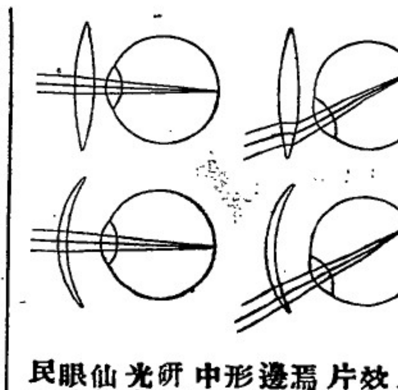
能令壯者益強 弱者壽康

平安為富貴之門路

各貨倉及各藥房均有發售

茲為招徠起見凡未曾試用此著名之麥芽牛乳者如將牛奶女嘜之鮮牛奶標紙一張及郵費二角半惠下者本公司當即由郵寄上七安士庄之麥芽牛乳以便嘗試 請即將姓名門牌地址詳細寫下寄交尼蘇魯英瑞牛奶公司住思詩街一百四十四號零八門牌

民國十二年二月二日



人皆知灣形鏡片之第一效用為增廣視界然於鏡片之屆拆上亦大有關係焉眼目視於平面鏡片之邊境光線屆拆於他方灣形鏡片則否而直
中國東方眼鏡公司專門研究此種學術欲保護目光者務希留意及之
仙仔項十五號中國東方眼鏡公司
民國十二年一月八日

敬告知交

李君俊承之 令堂慈暉黃太夫人不幸於古歷五月十九日去世同人等早經登報代訃茲李府已決定於新歷七月廿二(星期日)即古歷六月初九日上午九時由東陵(頭園)喪居發引追至丹戎巴葛碼頭暫厝候輪返國凡屬 宗戚世友 誼屬時務望共往執紼以表哀忱至於祭禮輓軸因承 慈暉 太夫人遺命槪不敢領並此辭謝此佈

喪居在東陵(巴殺對面)即(巴也峇Payah Lane Street.)門牌十五號(頭園)

張汞福 陳開國 徐統雄 李邦聲 林祈祝
陳汞遠 周獻瑞 柯韻清 林貽傳 陳輝相
王聲世 湯祥藩 陳賓燕 林隆江 李智厚
李道澤 顏文濱

暨 同德書報社 桃源俱樂部 全啟

中華民國十二年七月十六日 (丑)

評論

評瑞士行政委員制

陳蘧銳

瑞士以製鏢業聞名於世界者也。其英人評瑞士政制。謂其制度之整齊。運行之和諧。與其所製出之鏢。相為媲美。其形容瑞士政制。可謂維妙畢肖矣。今先請評其行政委員制。瑞士行政委員制之優點有五。試述之。行政委員會之性質。為超然的。與他國之政黨內閣迥異。故對議會發言。不受黨綱束縛。較可自由。且遇議會中有黨派衝突之時。反可以利用超然的地位。居間調停。其利一。瑞制能選擇國中最有政治道德及經驗之人。居政局中樞。以其混合而超然也。故凡才德俱全之士。皆可兼收並蓄。不至以黨見歧異之故。排出在野。人才經濟。非他制所能及。其利二。以政潮安穩之故。委員[illegible]安於其位。歷十載二十載勿他去。在位既久。[illegible]自熟。故辦事效率。亦高出他國閣員者什倍。[illegible]三。行政立法。處於不平等之地位。二者如有[illegible]時。行政必須受立法之支配。政潮儘有起伏。[illegible]終歸平息。若採內閣制之國家。則國會內閣互為消長。全國政局。常搖搖如懸旌而不能自持。即以總統制言。議會總統。亦常相傾軋。致政務因而遲頓。美國凡爾賽和約之批准問題。其例之最著者也。以彼例此。判若霄壤。其利四。大凡行政。為[illegible]速便利起見。宜取獨裁制。為慎重考慮起見。宜[illegible]合議制。今瑞士之委員制。一模範式的合議制也。且各委員在法律上之地位。皆為敵體。猶夫專制之弊。可以倖免。其利五。至以弊言之。則有如下述。議會之權。太覺超越。極其流弊。將議會專制。其弊一。行政立法。既不能互相生殺。倘[illegible]意見橫生。雖行政必受立法之支[illegible]。然而兩[illegible]。政局必因而停滯。其弊二。合議之制。雖日[illegible]。然二三其德。反多掣肘。其弊三。委員會既[illegible]合性質。一切大政方針。在在有調和之意味。反不貫徹。其弊四。委員任期三年。且多連任者。[illegible]暮氣。其弊五。然而細考瑞士政情。則兼有以上之利而無其弊。故人民從未思有更張之者。其大[illegible]因有二。瑞士選民。有第三院之稱。以其廣用創[illegible]權複議權。故一切重要議案。皆直接歸選民表決。議會如有議案。不得於委員會者。可直接交選民表決。委員會如有議案。不得於議會者。亦如之。故凡有議案。選民皆有最後之決定。此與內閣解散國會。及國會彈劾內閣。以覘民意之趨嚮者。有何異哉。且收效雖同。而手續較省。民間亦無時有大選舉之騷擾。其為益多矣。以此之故。立法行政無大衝突。而內閣國會相生相殺之原則。亦可棄之如遺。此行政委員制之在瑞士有利無弊之第一大原因也。瑞士國雖小弱。然而家給人足。有世外桃源之稱。人民顧公德。尚廉恥。政治之清明者以此。政黨之勢力。又較薄弱。以委員之任期有限。初不假政黨以植其勢力。而議會又非如英國巴力門之萬能。凡所舉動。咸不能不受選民之限制。雖欲發展勢力。亦無餘地。又行政委員人物。以政治道德之高。雖意見稍有差池。然而從未有以一己一黨之利益。激成政潮者。彼此諒解。和衷共濟。而議員選舉委員之時。又都能尊重政治道德。及習慣。以為選舉之標準。朋比賄賂。從未聞之。此行政委員制之在瑞士所以有利無弊之第二大原因也。由此觀之。行政委員制之採取。須有必要條件二。其一為民權之極端發達。其二即為政治道德之絕對高尚。

本館專電

七月十八日下午九時十分自上海發

◆津保派見國會決難足法選人數．將仍利用其流氓政策．假借公民團名義．公舉代表．充作議員．以備選舉．同時由直系各軍閥通電擁曹入京．強暫攝行政首長．以待選舉結果．並以將來之內閣總理餌顧(維鈞)．為外交方面盡力．

◆王承斌與馮玉祥及其他津保要人．連日在京密謀以非常手段擁曹正大位．

◆曹錕為左右弄僵．神經極紛亂．

◆張紹曾派之議員．以張受津派之排斥．不能復職．已有五十餘人南下．

◆吳佩孚忽暗中沿隴海路增兵一旅．名為防匪．實則迫齊(燮元)制止上海國會之行動．

◆安徽馬連甲暗通段祺瑞．為直系探知．擬以重兵駐皖邊壓迫．

◆上海海軍．勾結長江艦隊．已有數艦表示歸附．並通電擁護上海國會．

◆上海國民黨．對於行政委員會制．肆力攻擊．意在仍以孫為大總統．

◆王家襄羅文幹．皆已抵滬．羅前往廣東．有謂羅將為直系作說客聯孫(中山)者．

◆孫中山電滬上要人．允於下月內至滬．

◆湘軍忽向萍(鄉譯音)方面增兵．蔡(成勳)電詰趙(恆惕)．是何用意．

◆孫傳芳極意與民軍聯軍．目的在趕王永泉．

◆潮汕危急．陳軍將注全力於此．盛傳溫樹德率領之肇和軍艦．已被閩軍收復．陳炯明親至揭陽(譯音)指揮．

◆蔡成勳對於退入贛境之沈軍．恐生他變．嚴為防止．沈電曹吳質問．

○承受聲明

啟者本坡枕申律海南山五個石合和興門牌三號原係傅若參傅武祥二人合股開創雜貨白米糖生理自前若參應佔八份武祥應佔二份今應因他志圖別業願將自已所佔二份傢私店中什物全盤一槪頂若參承受敬請公親人王雙合王文來二位先生見証其銀項 公人收完自此以後生理盈虧與武祥無涉倘他人有與諸商寶號來往揩保揭借等情與承項人無干特此聲明以免後論此佈

民國十二年七月十九日 承受人傅若參啟 (丑)

○王坤太緊要聲明

余妻楊阿嬌此次到法庭起訴要向余索取月費一案本月十三號經蒙保黎司提訊知余夫婦並受父母之愛護對於衣食住三項完全足用無另索月費之必要判決阿嬌為無理之要求為此刊佈親朋戚友諸君子為楊阿嬌有向人借貸掛欠及支取貨件不論前後多少皆不干王坤太之事爾此聲明

民國十二年七月十四日 王坤太謹啟 (丑)

△鳴謝

敬者近年以來鄙人對於教育事業視為救國切要之圖故不揣棉薄常勉隨僑界諸君子之後竭力以助其進行使吾僑教育得以日益發展庶吾國文化不至墮落於南荒最近如中南學校之創設鄙人不過發起中之一人其得以達成立之目的者全仗各僑胞之熱心贊助慷慨輸將本校乃得告竣厥成並非鄙人個人之力不意老友萬君志高竟贈鄙人以金沙橫扁一方顏曰(向義可風)又玻璃對聯一幅文曰(水德無邊滄海量)(斗星朗照泰山高)如此獎飾逾恒殊令鄙人慚感交并拜領之餘特於報端聊誌數語藉表謝忱

民國十二年七月十六日 中南學校總理王水斗敬啟 (丑)

工商界加入民治運動之新紀元

（二）上海總商會民治委員舉行會開式（續）

上海通信云。本埠總商會民治委員會。於七月五日下午行開會式。會場在三層樓常會室。議席佈置成圓形。壁懸國旗。頗為莊嚴。開會序秩（為一・搖鈴開會。二・推舉主席。三・主席報告。四・委員演說五・攝影。六・茶點散會。到會委員計。有謝仲笙丁汝霖。趙南公。邱渭卿。周佩箴。譚海秋。陸費伯鴻。董杏生。項如松。陳良玉。霍守華。顧子槃。王一亭。徐乾麟。葉惠鈞。勞敬修。袁履登。石運乾。虞洽卿。趙晉卿。樓恂如。謝蘅牕。徐冠南。朱吟江。顧馨一。沈潤挹。馮少山。馬玉山方椒伯等二十九人。至五時二十分。先在外攝影畢。即振鈴開會。當經眾公推方椒伯為臨時主席。周佩箴詢問到會人數若干。書記報告共二十九人。主席乃致開會詞如下。

約法有言。主權在民。一般國民。亦靡不視之為金科玉律。以為此係十年來辛苦經營所得之代價。然一考實際上之宰制國脈。操縱政局者。非官僚即武人。質言之。直所謂官治而已。兵治而已。更就今日混亂之狀態。下一嚴正之評判。豈但不足以語於民治之真諦。亦幷不足語於官治之局面。社鼠城狐。遭時竊位。勾結為奸。互相利用。十年政治史。此數語盡之矣。但吾人試一問孰任其勾結。孰任其利用者。孰爰書以定罪狀。又不得不在於國民之自身。民國十二年來。國民捫心自問。所曾盡力者何事。大難當前。非袖手旁觀。以任聽形勢之自為轉移。即乞靈文電。作無益之呼籲。夫國民之知以文電向政府責難。自辛丑年拒俄約始。不謂世界滄桑。迨二十年政體遞嬗。形勢日棘。而國民之積習。依然未改。故雖懸一民治之標幟。而實際則較之官治時代。且每況愈下。本會之以民治為指歸。而必先以運動為任務。蓋以世間既無不勞而獲之事。則民治真價值。決非可以株守而待其自致。此本會鑒於已往十年間之歷史。不得不與國人下最後之決心。作共同之奮鬭者也。十年以來。前車之覆。非止一端。然其犖犖大者。則彼軍閥與官僚。各有一共同之目的。共同之結合。而國民對於政治。雖偶有片段之主張。並無共同結合之團體。所以勢孤力渙。不能為澈底之解決。本會之以上海商界開其先。而希望各省區各界人士繼其後。蓋亦以既懸民治為鵠的。則政權自不容壟斷於少數人之手。勢非結合全國人民為大團體。斷不足以挽已倒之狂瀾。此本會敢以質直坦白之精神。向中外表示。並冀全國各界之聲應氣求者也。此後進行。千端萬緒。固非一言能盡。然又以為本會預定之目標。而亦敢自信為全國人共同之心理者。則彼互相勾結。互相利用。以謀攘竊政權。或助成其攘竊政權者。全國人士。自當視為民治之障礙。而共棄之。其餘建設問題。應當與全國人士交換意見。以次發表。凡表同情於本會。或有所責望於本會者。幸共鑒之。主席致辭畢。為委員演說。首為霍守華起立發言。謂今日開會到者不多。惟救國初不以人數多寡為標準。到此者俱係中國人。更無復爾我之見。余意本會尚須提出一意見。因外間對於本會。頗多誤會。甚有謂組織商人政府者。其實人民以主人地位。出來講話。而即以為欲組織政府。實係大誤。又有人謂此事僅一部分人所為。不足代表全國。實則救國之事。匹夫有責。況商會為獨立機關乎。其次本會將來之作為。亦須明白表示。官僚武人。爭權攘利。欲以商人之力。完全推翻之。固不可能。惟人民必當起而與之奮鬥。將來凡助民治者友之。反民治者敵之。吾等既無實力以建設政府。亦當盡力以保護國家。亦責任所在也。至將如何與各團體聯絡。俟委員會決定之。次陳良玉謂商會在社會上有信用。行動須慎重。此後更希各方諒解。商會得國內外人信用。故將來歸根結底。希望監督財政。袁履登謂現在外間雖有不明本會處。此後能有作為。輿論亦可轉移。現在委員辭職者。除聶雲台君已由私人致勸打銷辭意外。尚有九人來函辭職。希望諸君以友誼敦勸。次討論辭職問題。霍守華謂除請會中通告外。幷派人前往敦促。次朱吟江謂本會發言慎重。不為黨派利用。惟憑良心。幷以監督財政為要着。馮少山云。救國須下決心。余自經漢口萬國公民大會。及臨城變後。覺國事非少數人所可解決。故提開大會。近外間有疑鄙人與黨派有關者。余敢宣言。本會中苟有人有黨派作用者。當共棄之。次主席報告。辭職者再去函挽留。章程已由會董委其起草。虞洽卿謂外間誤會。實由本會命名為民治委員會之故。故不如將會名上加上海總商會數字。以明此會範圍。限於商人一部也。眾頗為贊成。趙晉卿謂將來訂章程時可加入。馮少山主張星期五開第一次會。袁履登請定在星期六。多數贊同。後畧有討論。即散會。茲將具函辭職之委員九人姓名錄下。祝蘭芳。葉丹庭。孫景西。吳麗書。徐靜仁。潘澄波。錢貴三。孫梅堂。穆抒齋。（完）

本坡要聞

⊙同濟醫院會考醫生行將揭曉之預聞

昨日本坡新聞登載同濟醫院會考醫生何故久未揭曉之來稿一則。茲悉該院坐辦吳毓柳君。得閱本報此段新聞。即往該院當年總理萬順隆號。詢以此次試卷是否於一星期前寄回。該號則云幷無此事。不過一星期前。得接上海來信。云及試卷行將付回耳。惟試卷今日始由郵送來。現擬於今日刊印傳單。派送各董事。準期明日到院開會揭曉。後日將取錄各名刊登各報云云。爰照錄之。以為一般會考者告慰。幷以見該院董事諸公。照公辦事。別無何等用意也。

⊙南洋大酒店新張之熱鬧

（棻華年稿）昨日為本坡勿勝士巴沙律南洋大酒店新張之期。是日天朗氣清。惠風和暢。中外人士之絡繹前往參觀者。數約三千人。招待員則殷勤款接。極為周到。導引各來賓四處參觀。店內佈置整齊。有條不紊。中間設一閱報處。凡國內海外各家報紙。以及各種雜誌。無不完備。兩邊幷排列各種花木秀草。為之點綴。壁上則懸有各種輿圖月景等。其設備之精雅。頗令人生一種優美之感想。直入內進。則有打波臺幷各種游戲玩物。空氣新鮮。地方幽雅。電燈燦爛。電扇清凉。在在皆足以悅人心目也。內茶位分列三等。（一）普通茶位。（二）大廳茶位。（三）特別茶位。直登樓上。則見兩邊設置房位。間格整齊。房內用品。應有盡有。前樓則有公共乘涼廳。三樓則有運動天台。後樓則每人有一沖涼房。其中設有冷熱水管。諸皆完備。洵我華人唯一之大酒店也。此次本坡我華人能創設此大酒店。不特足供我儕界公餘消遣之所。且為我儕界爭回面子不少矣。爰特喜而誌之。

⊙陳嘉庚先生在道南學校演說詞（三）

▲集美學校風潮之真相

▲高小畢業生升學之將來

不甯唯是。寄宿生中亦以中等學生。為最難管理。蓋小學生年齡幼稚。多可服從教員指導之命令。若大學生。則年齡程度皆較高。設有少數無識意求。或狂誕過激之學生。而有逾越軌範之舉動。同學中自有辨別是非之能力。而不致相率盲從。唯此中等學生。則所受家庭教育之時期既短。而在吾閩之良好之小學教育。根基既薄。故辦理尤感困難。加以血氣未定。誤解自由。以罷學為愛國。以傲慢為勇敢。不知既無尊重師長之觀念。奚能有愛護國家之行為。且中等學生。智識經驗。皆極淺薄。不明權限不計是非。自身已無主宰之能力。徒知附和盲從。一唱百和。舉校騷然。加以惡劣之社會。不明真相。推波助瀾。此次集校風潮所以一發而不可制止者也。自風潮發生後。鄙人屢接各處教育社團學所幷素不相識之人。來函譏諷。謂甘犧牲千餘學生。而不肯去一校長相詰責。嗟乎。此語出之他界。尚有可原。不意乃出諸教育中人。且為一方之領袖。事之可歎。孰過於此。

⊙本坡梟案彙誌

本年第四次梟案。業於七月十七日上午由梟司蘇瓦你特爵士開審。此次共有十案。計驅逐出境私潛回叻案四件。拐帶人口與强索案一件。挾武器搶刼案一件。夥刼與殺人案一件。殺人與偷竊案一件。殺人案一件云。

⊙郵務消息

歐洲郵件之由藍烟筒公司卑爾斯號運來者。可於今日抵叻。所有信件。將於下午俟船到後。即當派發云。

⊙今日樹膠行情

本日（七月十九日）早據西商會樹膠拍賣行情報告。本坡標準薰花膠之價格。買主方面為四角八占。賣主方面為四角八占。又四分之一。八月之期貨。買主方面為四角八占又二分之一。賣主方面為四角九占。八月九月之期貨。買主方面為五角〇二分之一。賣主方面為五角〇四分之一。十月十二月之期貨。買主方面為五角四占又四分之一。賣主方面為五角四占又二分之一。明年一月三月之期貨。買主方面為五角六占。賣主方面為五角六占又二分之一。倫敦之標準薰花膠之價格。賣主方面則為一先令二便士又八分之一。市況堅定云。

來函照登

叻報館筆政先生鑒。昨閱貴報本坡新聞欄登載會考一份子投稿云。試卷於一禮拜前。業由上海寄回。此句真駭異之極。投稿人有親目看見否。捕風捉影。令人可笑。末云究不知是何用意也句。更之無理。試卷乃上海函達本董事部萬順隆號。業由郵掛號寄來。尚未到步。謂自當早日發表。試卷未到。發表什麼。更之無理。本醫院乃公共醫院。本董事部秉公辦理。那有是何用意之心。試卷昨下午始接到。掛號該卷。包用業景封黏。本日傳單。明日三點開董事部會議。當衆驗過封件。（試卷包）開拆揭曉。投稿人竟用究不知是何用意句。不知有傷本董事名譽。屆議之期。請筆政先生撥冗蒞院參觀。以證大公無私。事關善舉。攸關名譽。仰筆政先生主持公道。辯日更正為盼。即請撰安。同濟醫院董事部正主席王友商頓。

刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用有
防礙衛生
君如欲免却此種有礙衛生之危險則須購飲
輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公
司之汽水全用最清淨之物質及已兩次過沙
漏之水由西人化學專家監督製造者也

此標是爲最之等上表記

輝里沙及尼夫有限公司敬

民國十二年九月三十日

"NY CARLSBERG" BEER.

卡士堡烏密酒

Sub: Agents.

Sime Darby & Co., Ltd.
Malacca, Muar,
Seremban, Pengkalen
Kempas.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

次等代理

馬六甲蔴坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有限公司
吉寧丹　炳盛公司　吉隆坡　夏蘭公司
居鑾　萬泰隆

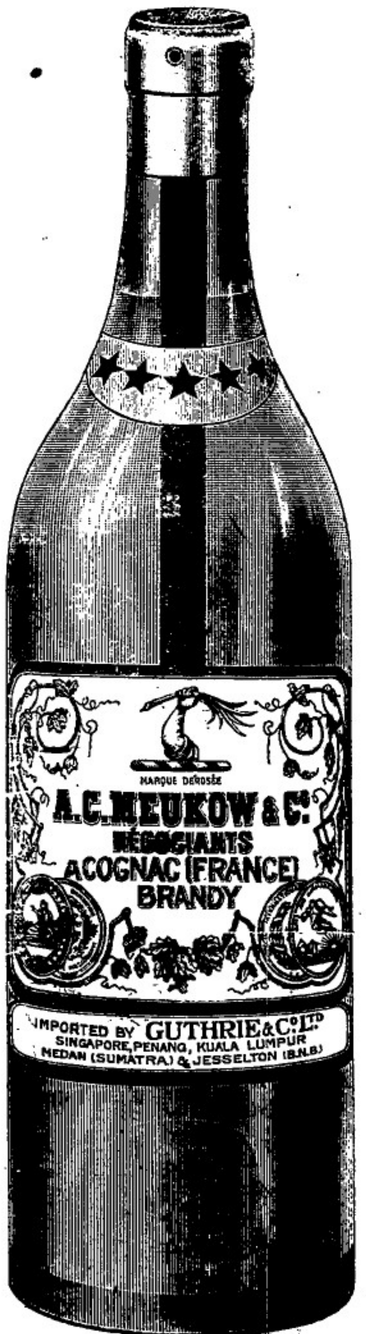
民國十二年五月十七日

Sole Importers:
The East Asiatic Co., Ltd.
7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

MEUKOW BRANDY

◁ 搥花標萬蘭池酒 ▷

本公司所辦之搥花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分一星
三星　五星　三種各處均有代售惠顧商翁注意可也



正蜂巢標酒

星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

英一千九百二十三年七月二日

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
Sole Agents

凡里畢煉乳罐頭封面上之印有飛牛頭嘜者所以保證其煉乳之純潔里畢牛乳係一種提煉之牛乳其中所含水分之大部皆已提出僅加入適量之白糖其滋養力所能較普通罐頭乳水倍之者即此故也其優美之質不變確具有能使(幼者壯老者強)之功凡嬰孩病人與各類住家皆不可不購用之各伙食雜貨店皆有代售又有一種里畢說明書將各種罐頭肉類與舊金山菓類及牛乳等養嬰孩之法詳爲解釋欲參閱者可向各伙食雜貨店索取或函達本公司各代理處索取亦可

新嘉坡公利洋行兄弟公司謹啓

惠顧商翁請認明商標爲幸

英一千九百廿三年七月二號

CONNELL BROS. COMPANY.
Incorporated in U.S.A.
RAFFLES CHAMBER
SINGAPORE.

此小女幸服嬰孩自已藥片得獲循序長成也

山東濟南東西菜園子五號門牌

惠季銘先生來書云敬者去年以閱報知貴醫生發明嬰孩自己藥片對於小兒甚有利益鄙人之小女產後弱而無力飲食不佳特請中國良醫診治月餘未見功效自得貴局保證恐知此藥專治小兒百病即速購一瓶服之竟然立見功效無窮遺留嬰兒無上之良劑也特此來函道謝

嬰孩自己藥片清潔無垢可保絕無危害專治嬰兒胃不消化便閉化着傷風咳嗽尋常寒熱以及出牙各症蛔蟲等患凡經售西藥者均有出售或寄叻幣六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉嬰孩自己藥片一瓶可也或要購六瓶三元郵力在內原班同件

新到時式鍍金手鏢帶

本公司今由瑞國運到最新式大批鍍金手鏢帶諸君試購用之一與尋常之皮鏢帶相比較即可其價格與普通之劣品無異而品質之優美與帶置之便利則不可同日而語其似真金之澤色可保持至若干年至不明顯時可置於熱水中以肥皂洗之

18 Carat Rolled Gold

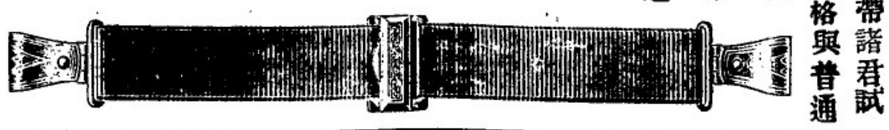
»ADVANCE«

E. O. GAMMETER & Co.

25, Malacca Street,

Wholesale Only

No 9/245/45　　$1/-



訂復呈原有之金色鏢類共有五十種大小形式皆有以備諸君之選購購歸商請認明商標勿爲劣品所朦混可也

代售處　各埠俱有

民國十二年二月廿四號

唯一代理人麻六甲街廿五號岩美突公司謹啓

○閱者注意

敬者惠閱本報諸君如有未得接閱本報者祈於翌日卽刻賜函示知（函面宜書明交經理部陳仁嚴手收）以便着派報人補送慎勿遲至三四天始行報告爲要此佈

本館經理部啟

民國十二年七月四日

上等香烟又來了

功牌嘜　夫人嘜

本行總經理美國沙德烟公司各種香[illegible]如（功牌嘜）（夫人嘜）等煙其煙葉之正色[illegible]味之香醇久蒙中國內地及港澳等處社會[illegible]許今特運來南洋群島以供諸同好諸君請嘗試之如有欲承辦各埠分銷者請到叻局面商無任歡迎謹此佈達

十枝庄　十枝庄

總發行所駐在叻大坡大馬路二百零八號

美國沙德烟公司

總經理順利行叻局謹啟

民國十二年五月十日

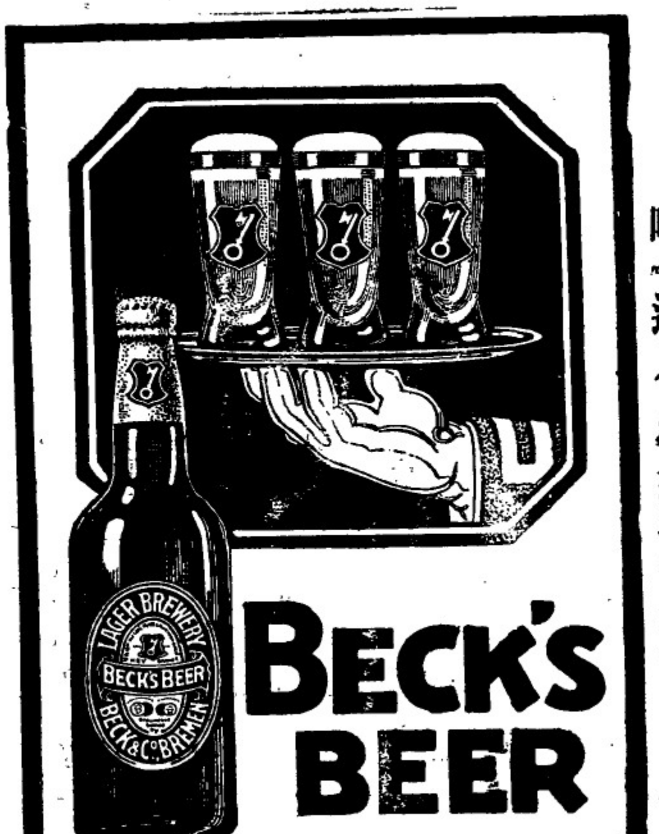
○本報啟事

啟者本埠及外埠閱報諸君如有賜還報費係由[illegible]局者函交來者函面請書明交叻報經理手收爲盼特此[illegible]佈告

本報經理部啟

民國十二年二月廿日

KUNCHI BEER.



唯一運入人實得力爪亞商務公司

○瑣匙標烏酒德國土產

佐思詩街一百十四號門牌

民國十二年五月十七日

SOLE IMPORTERS

N. V. Straits Java Trading Co.

No. 114, Cecil Street,

SINGAPORE.

◁面甸人鍊丹▷

近有士人因其愛妻患頭痛遍請中西名醫診治均束手無策乃廣採藥品欲鍊丹治之日夜勤勞不憚其苦適有友人前來探望睹其狀急詢其故士人乃將鍊丹治病告之友人大息曰令君鍊丹非一月不爲功吾恐丹成當索君夫人于枯魚之肆矣今市上各大藥房所售仰光永安堂虎標頭痛粉自出世以來一班患頭痛者如得楊枝甘露服之無不立愈君曷不速購試之士人急到市上購葯壹包與其妻服之不三分鐘頭痛若失乃急謝友人指示之功敬告大衆有患頭痛者請速購仰光永安堂虎標頭痛粉服之切勿教

該士人之（鍊丹）束手無策也

星加坡代兌處　永生堂

總發行仰光永安堂胡文虎豹謹啓

民國十二年六月六日

中外要聞

政變中之關于攝政與制憲兩問題

(一)攝政

(攝政國務院之暗潮)北京通信。張紹曾之復職運動。例已全歸失敗。現在高凌霨欲作攝政主席。而張廷黼則盡力破壞之。小人之相仇。良可哂也。高之意。欲張表示不來。而以閣員公推之名義代居揆席。則欲制定一種攝政期間辦事細則。將用人行政各權集中在首席閣員。張廷黼知其不利於己也。又運動其師吳毓麟。於提出閣議時打銷之。院秘書廳之罷工也。高實欲藉此排去張廷黼。故以代籌薪水見好於廳員。不意張於事定之後。仍復靦顏來院。高竟無如何也。現在院中公事。表面上皆請高代閣。然執行之權。仍張廷黼操之。高不能過問。日前有秘書劉遠駒免職一事。張用奉總理諭字樣。發一院令。逕令劉册庸到院。以洩其私憤。事爲報紙揭載。高大不以爲然。高愈欲實行代揆。張則愈包圍其他閣員以對抗之。暗潮方未有已。亦所謂攝政內閣中之怪現狀也。

高等因維持局面起見。曾竭力慫恿顧維鈞就職。顧欲得多數議員之同情表示。乃爲之運動議員聯名請其就職之函。據云尙缺數十人。正在分頭疏通。至張英華之辭職。現擬批准而另物色替人。又擬將財政討論機關裁併。而組織一淸理內外債委員會。皆塗飾耳目之計也。

(高凌霨等所發攝政命令)北京所謂攝政內閣者。已大下其總統命令。二十三日所發表者。爲任命高培楓爲江西潯陽道尹等。並無國務院攝行字樣。殊儼然自居於總統。彼等亦自知其謬妄。故二十五日所發。形式稍變。茲錄之如下。此後之滑稽劇。恐將層出不窮也。原文云。國務院攝行大總統令。前據交通部呈報浦口北上快車駛至沙溝臨城間。突遇匪徒刧擄情形。當將山東督軍田中玉省長熊炳琦交部議處。茲據田中玉呈稱。出事地點。係屬兗鎭防地。請將兗州鎭守使兼山東陸軍第六混成旅旅長何鋒鈺即予罷免等情。此次事變發行。該使漫無覺察。釀成重案。實屬異常疏忽。何鋒鈺著免去兗州鎭守使並山東陸軍第六混成旅旅長本兼各職。聽候査辦。至該鎭旅團營長以次軍官。姑准從寬飭令立功贖罪。迅將被擄人等一律救護出險。一面對於防汎地方加意保衞。毋再疏虞。致干嚴譴。此令。調任張培榮爲兗州鎭守使兼山東陸軍第六混成旅旅長。此令。調任徐鴻賓爲曹州鎭守使兼山東陸軍第三混成旅旅長。此令。任命張培勳爲陸軍第五師步兵第九旅旅長。此令。調任黃德本爲陸軍第五師步兵第九旅第十八團團長。此令。

(不成局面之國務院)攝政內閣之糟。無可諱言。而眼光狹小之野心家。把持一切。仍不肯稍鬆。以致朝夕共事之人。無不同床各夢。日前張英華一度辭職。雖云退去。而張辭意。則未完全打銷。聞張對人云財政無辦法。萬幹不下去。不過我在京向誰辭職。實際上尙大可研究。並聞張已對保派聲明。本人決不幹。可請四師實識之楊味雲代理過渡。本人則根據法律。向天津之張紹曾辭職云云。惟昨日之四頭會議中。(即高吳程李四人)對此亦曾論及。據財次張競仁報告挽留張英華之結果。謂月笙之意。對取消辭職之議。已無問題。唯財政[illegible]毫無辦法。故仍在考慮中。大約日內如能思[illegible]解決之法。則不難即行取消辭意。張報告已。[illegible]日。聞月笙待潘馨航來京帮忙。不知確否。[illegible]也。則馨航如來京。月笙即可到部矣。蓋外[illegible]傳潘將到京。帮忙張英華籌劃一切也。

昨日(廿六)攝政會議。除公布例案外。尙有外部提出英法日三公使抗議案一件。內容係因魯督田中玉存有鹽欵八萬四千元。竟爲田氏盡量提去。聲明即以此欵抵消中央應撥與魯省之軍餉。英法日三公使。各得濟南領事來電。報告此事。三使遂聯名向外部提出抗議。攝政會議。對此討論之結果。決定即日電飭田中玉。迅將八萬四千元鹽欵。如數放還。以免牽動交涉。至各部長補充問題。前日會議。本擬以程克兼署農商。李鼎新兼署教育。惟程克力辭不就。謂如強之過甚。將併法長辭去。李鼎新則謂要我看印則可。若要我籌撥八校經費。則無此力量。故未決定。至昨日會議。又提出討論。聞已決以(離職)日久。部務殷繁。不可無人主持爲理由。免彭李二人議繼任問題。衆請高凌霨自兼農長。請吳毓麟自兼教長。但高則請以程克兼農長。吳則仍持請李鼎新兼教長之原議。彼此推讓甚力。聞最後李稍露願兼教長之意。然只願兼名義上之敎長。亦不願應付各校。事實上仍無濟於事。卒無結果。

院秘書長張廷黼。昨己照常到院辦公。聞院應積壓案夯中。有黃陂臨行時之保奬各案。約二百餘人。當由張氏提出報告閣議。結果。一律宣告無效。此輩一朝大權在手。其得意可知也。

(二)制憲

(王恒之制憲問題談話)國聞通信社天津通信云。民黨議員王恒君爲議員之淡於制憲觀念者。於憲法會議出席之時甚少。鄙人每叩其對於憲法之意見。王君往往少所答復。最近乃發表其獨立之意見如左。(以下爲王君談話)

民國紀元十二年。每遇政爭劇烈時。必見有相連之兩問題憲法與總統。同時浮起於政治社會。西方政治先進國無此現象也。吾人之所以認爲革命現象者。此其重要之一端也。此種意義。導源於中國數千年前之人治法治思想。而在今日則爲眞民治與假民治之具體的競爭。

一個民主國家。關於總統選舉之競爭。若始終在憲法以下。則爲立憲政治。如現在之法美是也。若不時出於憲法以上。而爲總統選舉之競爭。則當局者雖欲諱言革命。而終不可能。如前此之墨西哥。與今日之中國是也。

任何國家之政黨競爭。於兩黨對峙之外。必有第三黨。雖甚複雜。不難以分析之方法求之。中國政治以北京爲中心。革命者即對此中心而加以反抗或破壞。故在政治上據有北京之地盤者。爲政府黨。而其他一面則革命黨。前者如直派是也。後者如三角同盟是也。立於兩勢力之間。而隨時可以左右此兩勢力者。如黎黃陂。如政學會。如益友社。如最近之省憲同志會之諸名流是也。歷觀北京政府。自項城以來。以迄於今日。直系軍閥對於憲法總統兩問題。實言之。即人治法治之兩槪念。因其能力之退化。而持論亦見其變遷。如項城在民國三年。公然毀改約法。以遷就爲總統者個人之活動。而今日直系則欲利用制憲之美名。而陰賺總統選舉。(吳佩孚號電云。(使憲法不成立。尤有把握)。而僞攝政會議則否認吳氏號電。而通過制憲經費)。其毀法從人之心理。雖是一貫。而直系之僞託憲法。以自便攫取總統之私圖。其操術爲更精矣。雖然。術之精即所以證其力之竭也。

今竟如何。每月十七萬元之出席費。徒然繫議員之足。使之不得出京。制憲之美名。徒然爲刼選舉總統者造無上之機會。制憲派主張每月六十元。而直閥派乃進而主張每週一百元。一面使議員之在京者馴若雞鶩。一面使奉浙之招待議員經費。增其鉅額。一旦衆議院閉門。僞公民包圍請願。曹錕正位。各省稱兵。革命損失。是國民自然提供的代價。因促進制憲。使直派軍閥得如許便宜。使倒軍閥者增加重大之障礙。則促進制憲者之所賜也。

制憲爲民衆事業。吾人雖抱有五權憲法之信念。然只可視爲一黨之主張。決無權利。要求全國之人爲無條件之贊同。然吾人有一種盡人不可否定之主張。即無論何國歷史。只有由犧牲而取得之憲法。決無一種。因利乘便之憲法。可以鞏固國基。政治運用。千差萬別。而根本動力必起於主觀。而(討便宜)之觀念。必當切戒。討便宜之觀念。實爲舊日專制君主下官僚遺習之一種。今日有責任之政治家。萬難適用。故吾人以爲今日政治活動之根本意義。第一爲個人對於社會勿討便宜。第二爲政治活動者應隨時啓發社會民衆對於國家之熱誠。絕勿誘起其對於政治一種討便宜之觀念。於國事乃有濟也。此次因促進憲法之故。使直系軍閥反得此無上之好機會。皆少數人利用社會討便宜之劣衆心理。(憲法成則天下治)與自己就中討便宜。(即否認革命。又不投降軍閥。而可以長作政治活動。)之兩種觀念誤之也。此中國政治史上眾久之大教訓也。湯章兩君皆爲吾人之好友。惟其在政治運用上。往往好爲苟且遷就。其一種聰明過用膽力缺乏之處。殊與吾人異趣。故不能不表而出之。孰得孰失。不過表示吾人之所懷。以求正於社會而已。非敢自以爲是也。

大凡社會心理之一種要求。種之既久。必成一種迷信。一面愈迷信。而他一面考察愈退化。考察愈退化。而其爲社會力乃愈偉大無倫。如最近全國國民渴望憲法從速告成。(則天下太平)之事是也。實則憲法亦不過現任八百議員之思想產物。並非自天而下。議員不能監督軍閥。而使不爲惡。其一部分乎且欲因軍閥以爲利。而謂憲法一出。即能使軍閥俯首貼耳。夫誰信之。故欲以制憲遊幸福。眞一種形而上的妄念。惟此妄念既普遍的起於全社會之中。而成爲一種偉大的社會力。勢必供人利用。故前日促進制憲派。與今日盤據北京之軍閥派。皆先後同一主張制憲。而實則各憲其憲。各制其制。而遷流所極。促進制憲。即爲刼選總統者之無上利器。甲造其因。乙收其果。因是假的。果是眞的。哀哉吾民。行將使爾等肝腦塗地者。非革命運動也。乃制憲運動也。其欲求眞正憲法。而諱言革命。即令吾人讀盡近世世界政治史。苦思二十年。終必不得其解。湯漪章士釗林長民等促進制憲。主張聯邦。運動制憲出席費。發行制憲特刊。利用社會群衆政治上之妄念。思刼持社會特種心理。以供個人途窮末日之政治活動。其精神上之動機。爲善爲惡。吾人不敢斷言。而要其方法之危險。吾人不難早予以明確之判斷。蓋王后懷璽。只以供莽賊之利用。宋正位。徒然爲金人所刼遷。蓋政治上無不可據之地盤。無搖之信仰。而玩名器於盜賊之旁。所謂借寇兵而齎盜糧者也。

啓者大坡八間仔街門牌第五號李三吉自創大光燈店一間建號日未可定今因志圖別業愿將未可定大光燈全盤頂於王亨縣承受訂日當堂結算清楚以後生理盈虧不干於李三吉之事倘李三吉從前有與街前諸寶號來往及揭借等事限一禮拜前來於李三吉理會倘若逾期乃係自悞特此聲明

民國十二年七月十八日　承受人王亨縣謹啓

〇駐坡總領事之通告

大中華民國駐新嘉坡總領事館　為通告事本館現擬本月二十三日(星期一)遷移魯賓遜路四十四號門牌(44. Robinson Road)自是日起凡我僑胞有事接洽與請領護照者均希按照辦公時間(午前十時至十二時午後二時至四時)至魯賓遜路本館為盼此佈

民國十二年七月十六日　卌　駐新嘉坡總領事館啓

通告
〇高等審判廳通告福裕成號

三州府高等審判廳報窮條例第四十四條

一九二三年第一百九十九號破產案

債務人新嘉坡梧槽路二百三十六號福裕成號

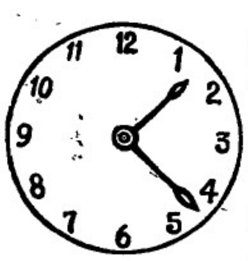
債權人新嘉坡紐美芝街廿號廣裕成號

為通告事本年七月三日本高等審判廳曾接到新嘉坡紐美芝街廿一號廣裕成號之宣佈你福裕成號破產呈請書一紙本高等審判廳已命將該呈請書及此通告各一紙張貼新嘉坡本高等審判廳之通告處幷在叻報將此通告登載兩天將即發生效力又本高等審判廳已定於本年七月廿七日上午十一時審判此案你福裕成號屆時須到庭受訊否則因你之缺席本高等審判廳將即準廣裕成號之請求將你福裕成號宣告破產又你若欲查閱該破產呈請書時可先具請求書於本廳即可

英一九二三年七月十八日　三州府高等審判廳紀錄官通告　廿

大光火油公司

杯標火油



鐘標火油

美國大光火油公司為世界著名之大火油公司也所出之杯標鐘標火油清白無烟光力強大遠勝特別家久為世界所稱許誠用家之無上燃料品也茲特運銷於南洋各埠大小批發均備有專車運送務求敏捷以廣招徠　貴客光顧請認商標庶不致悞

南洋七州府總發行處在新嘉坡馬車街二十七號門牌

TAI KWONG OIL Co.
No. 27, Upper Circular Road, Singapore.

民國十二年七月十七日　廿二

〇警告

卜勝得爾律師關於一九一八年第二百九十二號萬慶號控告祥和號與拉散公司案之通告

為通告事茲據第一被告祥和號聲稱外間有人散佈謠言謂一九一八年萬慶號控告該號與拉散公司之案已在英京大理院判決令被告等給付鉅額之賠償查此案迄今尚未提審此項謠言全屬子虛一俟將此散佈謠言者之姓名查實當即提起訴訟以警傚尤

英一九二三年七月十七日　卜勝得爾律師警告　卌

<新加坡實瞎大藥房>

在老吧殺附近之哥勞實得力四十六號

電話第一千六百八十八號

本藥房專辦各種名家精治男婦幼孩之藥品如注射與專利之藥類香水牛乳粉等無論批發零沽價極相宜若承賜顧無任歡迎

Sehat Dispensary,
No. 46 Cross Street, Singapore,
Telephone 1688.

民國十二年七月九日　實瞎大藥房謹白　廿

〇星洲幼稚園招生廣告

幼稚園為奠教育之初基培兒童之個性本園開辦以來於茲二載歷聘富有經驗之女教師故成效不惡學額增加幷附設國民班茲定於七月廿三號(即舊曆六月初十日)為秋季始業之期同胞有子女願求學者請即報名以便編上級課附列簡章

(一)男女兼收凡十二歲以下者均可就學

(一)學費每學期徵收十二大元按月繳交無力者可商略予酌減

(一)凡乘本園之特車往來皆有保姆隨護可免意外之患逐月只貼車費三元

(一)驟腸炎首有碍衛生本園特備午餐以便就食每月酌貼膳費一元五角

(一)報名本園　美南衣箱街十一號　長成棧山仔頂第四號　協泰昌坡邦路頭廿五號　新貴興山仔頂　源德美中街南廬學友會陳萬安君　王梅亭君處新巴殺

中華民國十二年七月十七日　星洲幼稚園啓　卌

〇承頂聲明

啓者後港六條石門牌八百五十號怡德號咖啡店生意原前張亞九開創迫今志圖別業願將全盤生意頂與黃隆承受改換東順號但從前怡德號張亞九有與街前商號來往賬項及擔保會項等情限期一禮拜前來理會清楚逾期不來乃係自悞與承受人無涉此佈

民國十二年七月十三號　卌　承受人黃隆謹啓

中國人多患腎病

百試百驗之靈藥祗此一種

治腎病其法惟一即須使藥力可直達病根而至腎部是也祗經腸而不走腎部者均歸無用第威德補腎丸能直達腎部小便轉藍即其證也大便並不變色尤應注意而直達腎部之藥亦祗此一種醫士病家之證函已日有數千今將川沙家庭醫藥社社長王君逸民所寄下證書列後黃君對於各種醫藥極有經驗其來函云

在各種丸散膏丹中第威德補腎丸為最合華人體格欲治腎病須由根本着手此圖平常藥劑所不能者而尊處補腎丸竟能有此功效服後直達腎部實屬罕有余於病家試用此丸均屬有效故敢介紹與吾同胞也

黃逸民君

唯一靈藥

第威德補腎丸為專治下列各症之

骨痛　背痛　腰痛　腎炎

風濕　便濁　臀痛　血毒　腳瘋

小便刺熱　膀胱失司　膀胱有石　小兒尿床　四肢麻木　遺精等症

服第威德補腎丸逾數小時便尿即變為藍色或綠色蓋係藥力外表之現象即證明體內敗毒藥已直達腎部膀胱為醫治功効之起點故君服此丸後如尿轉藍色即快樂康健之兆

星加坡魯賓遜路二十六號　美隆洋行經理

價目　大瓶每瓶洋二元七角　小瓶一元五角五分
大瓶每六瓶洋十五元　小瓶每六瓶洋八元

大瓶裝丸較小瓶多一倍半購大瓶較為便宜各埠大藥房均有出售如蒙直接函購必請掛號否則如有遺失恕本行不負責任

美隆洋行鑒茲附上郵票五分請寄下補腎丸樣品一份並附陰陽日歷之衛生常識小書一本

(叻報)　贈券

省　城　鎮　街　號　君收

將此券剪下寄交本公司來函無郵票或郵票不足者恕概不答覆

民國十二年五月三十一日

○來丨來丨來丨

若諸君已試各種藥類而仍不能療治諸君之病者請即至敝公司一試同人等可担保醫愈且可担保較前此尤好凡至敝公司驗病者不取分文若有不可救治之病亦即爲實告因同人等不欲於將死之人有所妄取也敝公司發售各項藥類在中印二國銷行將近數千年皆知將能使身體强健而於中國人士之自寒地而來者尤屬相宜同人等所醫愈不可救治之人不知若千各藥價値皆極低廉諸君一經敝公司驗病以後將病情詳盡告知若諸君願服敝公司之藥可即購取否則决不相强故特請諸君來一試之一無所費而敝公司所聘請之醫生極具經驗每日自上午八時至下午八時隨時皆可診視

同人等對於肺癆氣喘二症尤具特長治愈之人不知凡幾

婦孺各症敝公司担保醫治

婦女身體不必看驗詢問數語即可

凡諸君有嗣欏無子嗣者可就同人等商詢一切同人等可立約担保此等成功之例七州府各處皆有愼勿忽之

若諸君欲保重身體享受愉快生活亦請至敝公司商詢切勿延玩以免後悔諸君可不計詢問事件之煩難若何第請速來

并請諸君深記勿忘者即凡所商詢槪不取費如願請敝公司之醫生至病者之住家診治者取費亦極徵可通九百七十號之電話將即隨時而至也

健康者財富

諸君若欲圖此健康請即移玉至實館罔律六七與六九號可也

民國十二年四月四日

新嘉坡實館罔律六七與六九號印度製葯公司啓

The Ayurvedic Medical Hall

正蜂巢標酒

可向下列酒商公會各會員及各酒店處購得

新榮成 振源號 振源興 泰昌

永福成 協泰 源合興 新德豐

永康 榮和隆 廣豐 源順

錦成 瑞興 會豐商店 振華興

永吉安 坤盛 亞社代理 錦昌

林和昌 乾元 綿發

民國十二年四月二日 亥

請購買羅爾(Royal)打字機

本公司所購辦之羅爾(Royal)打字機乃最新式最輕快之打字機每次歐洲舉行打字迅捷之比賽羅爾打字機必獲頭二三等之獎賞紳商士女倘欲購用者盍一試之乎

唯一輸入人新嘉坡歌利也基十一號羅勒有限公司謹啓

Sole Importers:

RONEO LIMITED.

11 Collyer Quay,

Singapore.

民國十二年五月十五日 寅

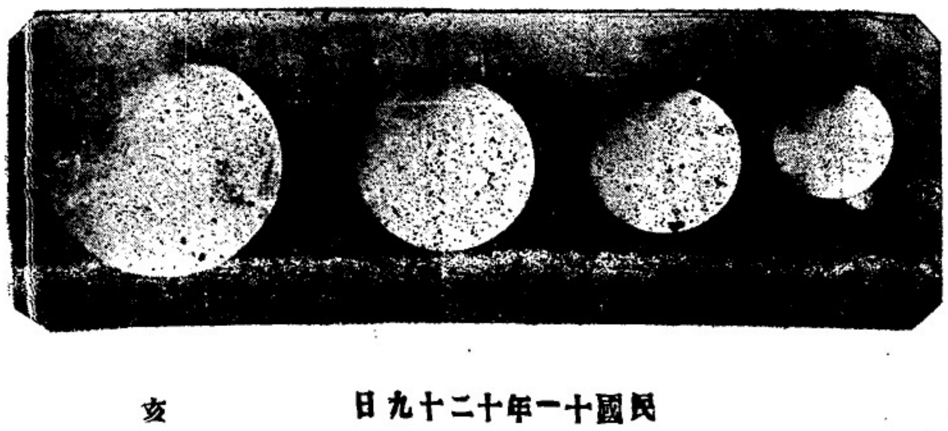
注意!! 陳嘉庚廠新出世破天荒中國橡皮球登場矣

堂。。皇皇。。廣告張。。國貨登場。。第一破天荒。。橡皮球產南洋。。價廉物美製法良。。我愛國商販宜提倡。。我愛國士女尤宜贊襄。。歡迎樂購利權免溢外方。。從此蹴踢場中大揚我國光

中華民國十二年五月廿五日

南洋新嘉坡陳嘉庚公司橡膠製造廠披露

各種大小橡皮球之式樣



民國十一年十二十九日 亥

注意

本行公司專理火燭及洋面保險生意破格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年三月十八號 四

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapor-

勝源毛禮芬

註册商標

合勝美

建芳毛禮芬

德律一千三百九十七號

嘉坡老吧虱門牌六十二號

特啟者呀律井里汶勝源建芳鴻記毛禮芬匹銷售歷年已久遐邇馳名荷諸商僉咸稱市上上品因本主人不惜工料擇選正地道芬葉製成芬匹潤澤清香氣味適口大有裨益衛生故消售最廣第自民國四年該芬盡歸合勝美號發沽并未分支別處緣近有無恥之徒胆敢混冒本庄芬匹希圖射利害人非淺第上日廣告未能遇全茲再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內十象標爲記故再特佈諸君知所細辨焉蓋本主人精益求精再加料選製以期諸商僉之賞鑒玆特將建芳勝源商標請當地政府注册登明憲報傳明遠近週知以杜僞冒設敢再以僞亂眞或將舊隻翻裝者或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本主人定當控究倘諸君子得知其作僞之所前來報明引獲必不吝重酬合併聲明各宜自諒其商標正勝源庄建芳庄芬匹發售所在老巴虱街六十二號門牌合勝美號諸商僉光顧者祈玉臨辦買當格外歡迎俾免貽悞特此廣告

兼代理暹京暹只烟大誉發兌

呀律井里汶勝源建芳鴻記

叻合勝美

民國十二年一月十號啟

波蘿嚜之火腿

此種最上等之火腿

由澳洲製造價廉物美存貨極多各雜貨店皆有代售

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd,
Singapore.

唯一代理人

冰藏有限公司

英一千九百廿三年五月廿日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.

頂上青鶯還來再到叻

註册商標別人不得冒用

啟者本火礱所出之一號青鶯標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠詎自前年歲穀不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市暫由政府督辦以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝號遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣然本號已經選配最上等之青鶯標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加意認眞剔選故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能安冷特此通告即請公安

民國十一年四月廿八日　暹京網咯盛興棧啟

衛生要訣

身體外面清潔衛生所首重者也然而更有要緊者即內腑亦須淨必使逐日暢適大便通暢有序則身體康壯有力矣如患大便秘結服用紅色清導丸可也乃是微利平肝之妙品能使大便有序肝經舒適也四川成都西華門第一號李壁輝先生來書云僕身體強健血氣素旺每因實火上衝口舌焦爛而大便亦時患燥結月必數次雖服中藥少見效驗而歷久則又如故積不能治久耳及服用清導丸頗著奇效藥未盡其疾若失向之口舌焦爛大便燥結今則滿口清涼舌不焦而便不結矣

紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或函寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每六瓶三元郵力在內

妻室多病家中不安如若尊夫人軟弱多病則家中定必吵鬧不休難期相安矣小孩乏人照顧勢必患病且病妻難期生產即幸而生產亦不強健且無力以乳養之也世有千萬男子確知韋廉士大醫生紅色補丸爲婦科各症之聖藥蓋是丸正合是用其奇功早已名播全球矣茲將近來所收到爲夫者之謝函中略舉一二則以供衆覽

月經不調治愈

湖北應城西關外宋家灣郭漢謙先生來示云拙荊韓氏由去歲九月生病乍寒乍熱月經停滯兼之咳嗽體弱面黃等症屢服各藥無效即試服韋廉士大醫生紅色補丸三瓶後即大見效驗連服半打即十分全愈眞有起死回生之妙用也

小產治愈

廣西懷集下帥圩民團正局長趙全吉君來信云僕威州土著潯水山人二九賦桃夭宜男望抱四八微嗣息伯道時虞且內人患小產者數次癸丑春經商五羊閱報見服韋廉士紅色補丸而獲實效不啻極河沙數遂購以旋里適內人又患小產如法服之一打未竟甲寅年遂賦弄璋迄今小兒年已九歲體魄過人腦亦充足大哉韋廉士紅色補丸也功同造化

血薄氣衰胃不消化治愈

南洋柔佛昔加也蘇丹街二十三號協裕號李俊威先生來信云去年夏間內人曾患重症臥床不起據醫士云乃是胃不消化大便秘結所致也且彼係血薄氣衰雖開方服藥亦未曾見效是以決計試服韋廉士大醫生紅色補丸果見奇效日見強健且睡食安適於昔日深感紅色補丸之功效韋廉士大醫生紅色補丸之功力乃是不分男女能使身體強健復原也凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

韋廉士大醫生紅色補丸

廣東要聞

西報評孫文對外宣言

香港士蔑西報載有論說一篇。批評孫文對外宣言。略謂孫逸仙。最近發表之對外宣言。其目的在引誘列强使撤銷其承認北京政府。以待有能代表全國而又爲各省擁戴之政府產出。然後再予承認。吾人盱衡時局。覺此種政府產出之時期。尙相距甚遠。孫氏仍自視爲中國之唯一合法總統。徒因其所得悉之某項理由。甯願取自稱之大元帥名義。以號召黨徒。故列强若一旦撤銷其對於北京政府之承認。孫氏與其黨羽。尙有不起而要求列强以承認其現粤省所欲握行政權之政府耶。但孫氏果欲列强撤銷其承認。其宣言中宜稍減其足以觸發惡感之詞句。孫氏以中國之紛擾。諉咎於列强。甚至謂列强予北庭以精神物質上之援助。及强置全國否認之政府於華人之上等等。此種言論。全無實證。列强如從其請。而撤銷京政府之承認。將令孫氏與其黨羽。咸謂列强已默認宣言中言論之爲眞確不磨矣。孫氏所言之財政援助。必指外人監管之關稅。殊不知此欵不交還中央政府。列强將有違背其承諾之嫌尤。若謂列强强置全國否認之政府於華人之上。更爲悖理。列强並未有置政府於中國。而中國國民。亦未有否認北京政府。彼等實無機會以否認。北京現政府。雖爲國中某某分子所不滿意。但必須推戴之以待依法改造的政府之成立。孫氏對於軍閥之指摘。反諸其本人舉動。亦脗合無間。孫氏屢言裁兵會議。不爲軍閥所贊同。因實行裁兵。軍閥失其憑藉挾持之具。軍閥資助軍隊以擾亂閩川諸省。以致中國騷然。人民受害甚深。試問孫氏現非憑藉軍閥助己以冀達其欲望乎。非竭其所能以謀北伐乎。非資助滇桂軍隊以驅逐粤省之主軍乎。非現爲軍閥所把持乎。賭博公開。拉伕充役之盛行如故。若非爲武力主義起見。孫氏能解釋其有何別種理由乎。質直言之。孫氏個人非軍閥乎。否則大元帥之名稱。將何所適乎。以吾人觀之。孫氏之宣言。無異於鍋之嘲鑊爲黑。孫氏力詆軍閥。祇反對不爲已戰之軍閥。其裁兵政策。徒屬紙上美談。試問化兵爲工之軍隊。有何保證。以禁止其於需要時不復執械充兵乎。要之華人必須自營其國事業。而毋以外人之助力。方能有成。孫氏與黨徒。如欲握有權力。必要循立憲方法之長廣大道。若捨此而由別途以進行。皆與孫氏素所服膺之共和原理。絕對背馳云。

北江軍事近訊

昨接來函云。北江滇軍。自昨二日進至沙口後。卽固守馬壩。聞昨三日復退留關。楊希閔於昨三日午。再集蔣光亮胡思舜廖行超各部。分路向前進攻。一路欲由馬垻沿鐵路而進。以攻韶關之東。一路沿鐵路之右側方面而進。欲以逼韶城之西。沈北謝各軍。因後方接濟未來。經連日之劇戰。子彈亦耗去不少。故有并韶關而不守之消息。聞謝部由韶城之北。向樂昌方面退却。沈北兩軍則向周田大橋方面退却。至昨三日下午。省中軍事機關。傳出消息。謂卽日下午六時。滇軍前鋒已進駐韶城。至沈北軍退後。各路向韶關方面之前鋒。仍分佈於韶關三十里內之各山嶺險要。所有帽子峰皇崗嶺一帶。尙有沈北軍扼守。其如何用意。則尙未查息。而聯軍亦未敢輕進云。詳情再査續報。

又函云。此次滇軍進攻北軍。自昨三十日。英德一役。頗爲劇烈。雙方死傷。均數百人。連日由北路火車運回傷兵頗多。每次均約三四十人。自英德以上迄韶關一路。均無甚劇戰。沈北軍俱係且戰且退。觀其情形。似係保全兵力。俟後方接濟子彈運到。乃再行反攻。據軍界消息。昨四日晚沈北大隊。已集中於大橋附近。楊希閔昨四晚抵韶。決定趁沈北軍接濟未到。急行分派大隊猛進。自昨五日起。限三日內。將沈北軍逼退南雄以外。然後駐兵於雄始一帶險要。以防沈北軍之反攻。又昨四日楊致電孫文。請卽解欵若干。須給各兵士。以勵軍心。孫氏昨日籌欵甚忙云。又函云。韶城經已于前夕爲聯軍進佔。迭經有電到省。孫中山決定乘機[illegible]滇軍追擊沈北兩軍。現在擔任追擊者。兵力約五千以上。惟惟此沈北軍退後。防被滇軍追及。沿粤路各站。計自波羅坑以上。被毀鐵軌枕木極多。須粤路公司總工程師。已乘專車北上。察勘路綫。分別派匠趕緊修理。大約尙要俟數天後。韶省間方能通車也。又韶城此次實未經戰事。兩軍祇此去彼來。無甚大損失。惟食物已無多存。故價值極爲昂貴云。又北江前敵專函云。沈北軍敗退英德。并以河頭勢難久守。乃於二日退至大坑口。卽將坑前鐵橋炸燬。以斷追兵。聯軍啣尾追擊。僅至大坑口而止。前日北軍曾由烏石反攻大坑口。滇軍少退。惟北軍仍退回烏石。祇派兵擬隊駐守炸燬之處。至昨日始傳北軍退出韶城云。又聞滇軍佔韶關後。沈北軍所毀去之大橋。已積極修整。五號軍車。可以直通韶關。至於客軍日內亦可直通云。又省載孫中山定五號出巡北江。玆查此說不確實。係定於六號上午八時方赴北江云。

西江軍事近訊

西江軍事。自沈鴻英部聯合林俊廷部。大舉東下後。封川都城德慶。則相繼爲桂軍攻入。聯軍已退守祿步。形勢遂趨緊迫。魏邦平古應芬。迭電大本營請援。係中山乃令駐北江源潭黎洞橫石一帶之梁鴻楷。與楊錦龍兩部。開回西江助戰。楊部已於一號晚回省。暫駐於黃沙粤路總公司及車站等處。三號始由廣三路赴河口。轉用輪西上。梁部則於二號返省。聞將由船運至肇慶。再定行止。而桂軍之現駐於都城者聞爲林俊廷蒙仁潛陸福祥等部。駐德慶者爲李耀漢李根雲張希栻等部。賓寧墟集一帶。亦駐有劉炳宇李祥祿等部。將分三路進攻肇慶。日昨魏古等。曾在肇召集軍事會議。磋商反攻計畫。魏主攻。陳策主守。兩人意見因是發生衝突。陳謂現在駐守西江部隊。僅得譚啟秀鄭潤琦部三千餘人。梁楊兩部。又未開至。實不敷分佈。所足恃者。唯艦隊而已。似此暫時不宜進擊。致昭不測云。魏大不以爲然。爭之甚力。後經古應芬調勸。始免決裂。惟此回會議。因是遂無結果而散。陳策隨下令。將所有艦隊調返峽下。聲言決不與魏氏共同行動。孫中山聞報。以大敵當前。而內部竟因小故發意見。影響殊巨。經派蔣介石馳往調停。俾免鬧至決裂云。又聞聯軍此次之退守祿步。亦非戰敗。祇因鄭潤琦與某團長意見亦有參差。某團長卽由德慶拔隊退返祿步。鄭遂不得不隨之退却。並未嘗與桂軍開戰。卽自桂軍復舉東下後。以至於今。亦未嘗發生劇戰云。

又函云。前數日因梁鴻楷第一師部粤軍。由北江退省。因久餉無着。有不願去西江意。各商民大爲吃驚。所有恐慌情形。已見前報。現聞政府已將該軍餉項撥給若干。卽日該軍已出防西江。計共有人數約一團左右。其行程係經廣三車路轉輪往肇。又東江梁部同時亦有調赴消息。將以第一三兩師完全兵力。對付桂軍云。又函云。西軍大舉攻肇。已逼近四會及肇城。因潦水陡漲。西軍須避駐高地。而堵塞海道之杉筏。多被潦水冲散。西軍恐聯軍艦隊上駛。截祿步後方。迫得預先退駐悅城。該處復有障礙艦隊之物設置。故敢握守。前日聯軍已由祿步追向悅城。但兵力尙單。不敢十分進逼。祇在附近戒備而已。須俟第一師李濟琛第四旅楊錦龍部開到。始行大舉反攻。故四日以前。雙方尙在悅城附近相持。不日當有一場大戰。又一函云。西江軍連日依然緊急。李濟琛楊錦龍全部。尙未開抵肇城。且潦水陸續增漲。殊碍作戰。西軍乘勢於三日復攻佔祿步。聯軍因艦隊未能掩護。迫得退向肇城佈防城外各高地。西軍已啣尾追至。互相砲攻。肇城商民。驚聞炮聲隆隆。目見各軍逃回狼狽之狀。深恐肇城莫保。生命財產堪虞。均紛紛逃去。情狀極慘。現聯軍已叠電援兵。赶赴前敵。大隊陸續開上云。

快的快的
先施公司
減價
我們要買的
東西
由六月初一起至廿五止
石叻先施公司白

寰球餅乾有限公司

THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED.
[INCORPORATED IN SINGAPORE.]
BISCUIT, CONFECTIONERY AND GENERAL MANUFACTURERS

本公司前者因原料高漲故所兌之價畧高於他公司然所產之貨雖日夜兼程尚且不足供給足見社會惠顧諸君之熱心欲扶助此少年公司實屬感佩無冀然敝欲酧諸君之高誼以所產之貨尚未盡善盡美近來莫不力求改善期能便社會惠顧諸君之滿意耳此佈

茲將行情列左

餅名	每担價銀
食獸餅	廿三元
幼冉餅	廿三元
花冉餅	廿二元
糖花餅	廿一元
雜色餅	十九元
馬里餅	二十元
牛奶餅	二十元
茶會餅	二十元
大佳餅	二十元
必美餅	十九元
荷士文餅	十九元
甜酥打餅	十九元
酥打餅	二十元
鹹士文餅	十八元
家緻餅	十八元

糖名	每担價銀
大粒色糖	廿二元
中粒色糖	廿二元
小粒色糖	廿二元
薄荷冰糖	四十五元
酸甘洋糖	二十元

民國十二年三月廿六日
寰球餅乾有限公司啟

聯泰水火保險有限公司

敬者本公司資備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保証金一十萬元專做各種保險生理　舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等　均可受保所有章程務臻妥善倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙　僑胞惠顧請到漆木街　門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈

Lun Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co. Ltd.
(Incorporated in Hongkong)
215, South Bridge Road, Singapore
電話七五八號

民國十一年九月廿九日
駐叻司理勞公器
副司理楊炳杰謹啓

和和餅乾有限公司行情

HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

茲將本公司餅乾行情列報

嗎里餅每担價	二十元
梳打餅	二十元
鹹士文	十八元
甜士文	十九元
冉粒餅	廿三元
冉花餅	廿二元
糖花餅	廿一元
獸餅	廿三元
吧知里	十九元
牛乳餅	廿一元
家緻餅	十八元
幼粒餅	廿五元
員洋糖每担價	二十元
冰洋糖	廿五元

贌間口和棧公司新吧虱柴船頭三合和代兌行情一律

癸亥年二月初十日　告白

華泰寶利鰵魚肝油藥酒

無臭！無味！

君有患傷寒咳嗽肺炎肺癆等症乎本藥房所製之鰵魚肝油藥酒實爲醫治上列諸症之唯一藥品該藥酒不獨能治各種疾病且含有滋補之性故無論老少男婦服之身體日見強壯若病後之人服之尤爲復元良藥也

諸君決於今日試購一瓶即可免却以後無窮之疾痛煩苦也

各藥房均有代售

美國華泰寶利化驗公司披露
Waterbury Chemical Coy.,
Des Moines, Iowa,
U. S. A.

民國十一年十一月十一日

新嘉坡譚兄弟大藥房

譚氏戒煙藥水出世了

諸君欲離黑籍者注意

鴉片遺毒人所共知勿庸贅述矣且當此生計最困苦時期若加以煙癖更何可堪則吾儕亟宜切戒者也嘗攷市上所售之戒煙藥料不少惟不時不將癮戒除且增無限之煩惱本主人惻然憫之特研究多年製成此種藥命名爲譚氏戒煙藥水專除腸臟各種煙毒毫無辛苦且能提神開胃　諸君有斯癖者請嘗試之　每枝價銀九角本坡藥材店均有出售

新嘉坡源順街譚兄弟藥房謹啟
民國十二年四月二日

茂圃茶莊公司

登錄　商標

夫茶之爲用廣矣可以清心明目可以提神助消化於衛生上誠不可少之飲料也然其焙製多稍舊法雖有茶質之美氣味之香若不隨時改良力求進步欲其不壓而馳暢銷各處稱飲食界之上品爲衛生家之贊助其可得乎本號不惜工本揀選名茶殫心研究精益求精故所發明之

茂圃大湖水仙　極品觀音
茂圃棧肉桂名色　散庄上烏龍
茂圃正小種　慧苑巖奇種
茂圃正堆　慧苑巖名種
茂圃棧玉美人　慢佗巖印水仙
茂圃棧正奇種　慢佗巖三印水仙
茂圃棧正名種　極品雪梨
森泰四八斗合爲龍種　上等牡丹

茂圃棧

獨武　名色　安溪　響音　酒後　飯後　明目　清心　批發　沽零　一律　歡迎

貨美價廉向來消售各埠茶樓酒肆凡有嘗試者莫不嘖嘖稱羨謂爲龍鳳雀舌天台佳品今爲杜防假冒特向當地政府註冊藉杜無耻射利之徒而免魚目混珠之弊　諸君光顧請認明王帽爲記庶免致悞此佈

總代理　正泉苑水仙　正文圃名色　正文圃小種　廈門　馮大榯馳名喉藥粉　正和六八味藥丸　如假包換童叟無欺

星洲源順街五十一號茂圃茶莊公司啓
民國十二年二月廿六日

KEROSENE AND LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd.
(Incorporated in England)

亞細亞火油公司

此油最合電車之用
此油用鐵裝性極耐用

CROWN BRAND

皇帽標火油
此油市上之上等火水也
用之燃燈極其光亮

吉屋出稅

敬者茲在本坡老巴塞對面日本街第五十五號門牌一所甚合貨倉一切設備皆全如有合意欲租者請即移玉至新嘉坡麻六甲街門牌第八號綏沙狎士庫內面商可也

英一九二三年六月二十日
綏沙狎謹啟

招徠廣告

君處機器有無機件損壞者乎？如有之則請惠臨域多利亞街Oxy-cetylene work（麻地盛工廠）購買爲荷　本號專鑄或修補各種機器之零件如車盤車軸牙盤彎頭及樹膠機器等皆可修補價目相宜造工超等諸君賜顧無不格外歡迎此布　本號設於本埠域多利亞街十九號門

民國十二年四月十日

-12

叻報俱樂部

〇榮發卅週紀念的惟一廉價

古人有句語（雖有磁基不如待時）現在是何時呢就是本號卅週紀念的時期了本號在三十週當中都是賴我最親愛的僑胞惠顧得來的所以本號對於這三十週紀念特將各種色布廉價九折叁星期 自陽曆七月二日起至七月廿二日止以答僑胞素來惠顧的雅意請不要錯過此時機罷就是不買也可到店看看本號備極歡迎的

民國十二年七月二號 丙

新嘉坡爪亞街門牌第一百五十九號第一百六十號榮發號白

短評

樂觀與悲觀

天朴

歡愉與憂戚之流露。。論者謂環境之反應。。斯言也。。實屬片面之觀察。。世之飢寒交迫而怡然歡笑者有之。。豐衣足食而愁眉不展者有之。。若斯者。以由於環境之說證之。。既無成立之餘地矣。。余謂情之悲歡。。其先由於環境之映射。。其終則由於心靈之認識而流露焉。。至二者之勢力。。孰大孰小。。則前者小而後者大。。有疑我言乎。。則請入一紡織廠。。見工人數百。。軋軋運機。。有明窗之下。。光線充足。。有暗室之陬。。經緯莫辨。。或新機完美。。或舊械殘損。。我人徒從其光線器械上而判成績之優劣。。則結果有不盡符者。。何以故。。蓋徒察其環境而置織者之心靈於不聞也。。更察其人之面容心理。。則有滿面笑容。。沉毅而機敏者。。織品每精緻而迅速。。有嚴容蹙色。。呆滯而少興奮者。。則其手工粗拙而遲緩。。更有蹙額縐眉。。口作怨言。。而遷怒於人者。。則其手足慌亂。。而斷紗等事。續續發生。。終至織物粗劣。。俱不如意而已。。更作他種之觀察。。莫不皆然。。斯則可爲世之自怨其環境而汩沒其心靈者之殷戒矣。。故無論若何困難及不幸之遭逢。。我人皆當抱樂觀主義。以抗拒之。。撲滅之。。不當戚戚然而屈服於其下。。西諺云。。（憂愁爲愚人之負債）我人就不欲人之譽我爲聰明人。。而甘學愚人之負債者比比然。。亦可慨夫。。且也。。抱樂觀主義者。。不僅行事順遂。。而易於成功。。即於其自身之健康。。家庭之安愉。。社會之觀摩。。其與奮力之大有不可思議者。。簡言之。。樂觀主義之於人世。。功不在日光及養氣之下也。。

特載

清宮大火災詳紀（二）

上月二十六夜間十二時。。神武門內建福宮不戒於火。。紅光滿天。。火燄高至十餘丈。。附近居民。。大爲驚駭。。各水會消防隊及意大利之救火激筒隊。。咸至神武門。。準備進救。。警察總監薛之珩。。衛戍司令王懷慶。。步軍統領聶憲藩。。暨提署三堂田德山統帶。。高桂臣督察等。。均至神武門指揮一切。。惟清室向例未奉諭旨。。外人不許入神武門一步。。各消防隊及各軍警長官均鵠立門外。。靜候啟門。。當火初發之時。。內務府總管紹英即入宮四覓溥儀。。請諭啟門。。以便放人入救。。往返延至一時二十分。。始在西宮覓得溥儀。。△儀猶以家訓不得令外人入宮爲言。。紹英一再陳請△儀始允開東華門內之某門。。二時五十分。。各消防隊陸續入宮。。由紹英指揮一切。。惟因火勢甚大。。宮內又無自來水管。。須待外邊引水入宮。。至二十七日上午七時。。始將火頭撲息。。然餘燼尙燃。。濃烟四起。。崇隆宮殿。。竟付一炬。。△儀居當靜宮。。與發火處祇一牆之隔。。當火頭發之時。。瑾瑜兩妃及各宮眷等。。均立殿外。。狀極張皇。。事後由紹英報告。。計焚去建和宮計九間。。鸞儀亭計東西配殿九間。。德日新計七間。。延春閣計大小七十二間。。廣盛樓計七間。。靜宜軒計七間。。東西廊子各七間。。門[illegible]座。。中正殿後佛樓計十間。。中正殿計五間。。香雲閣東西配殿各五間。。寶華殿後佛樓燒燬。。前舊未動。。以上共一百三十二間。。建和宮爲藏歷代皇帝遺像之所。。中正殿藏歷代版本之所。。今竟焚如。。聞者多惜之。。聞此損失。。約在一千萬以上。。△儀已命內務府總管紹英嚴究肇禍原因。。紹英當將建福宮管理太監交警察廳司法處嚴究。。至起火原因。。傳說不一。。據昨日所得報告。。有如下述。。（一）此次宮中起火。。係某太監平日將宮內所存御用寶物。。私自運出盜賣。。價值數十萬之多。。因處素不相能之某太監揭發。。乃做毀滅參戰案辦法。。預施此計。。暗下火種。。以爲滅跡之計。。初不料延燒成此大災也。。（先是咸安宮藏有貴重物品。。六十餘件。。陸續失去四十餘件。。內有乾隆年間某國晉貢銅鐘一口。。高約四五尺許。。亦被失去。。該宮四周有兵守衛。。（係禁衛軍改編者）經多方調查。。毫無盜跡。。現守衛已交付法庭。。故外間疑昨晚建福之火。。或出於盜物者之無法交代。。恐踏看守咸安宮者之覆轍。。故縱火滅跡）。。（二）宮內原有金佛爺一座。。本遼代之物。。佛爺頭頂懸有一珠。。價值甚鉅。。早日覬覦者苦無機會。。此次中正殿之失愼。。佛爺之珠。。早已不翼而飛。。不爲無因。。（三）電線走火。。將屋頂引燃。。延及他各宮殿。。今淸室電燈房經理。。已由紹英於昨日上午四時。。交司法處看管。。△儀因軍警各機關職員。。進內施救。。甚爲勤勞。。所有入內之各機關職員。。次早一律在清宮中賞宴。。其各隊人等則賞給洋六百元。。以資酬勞。。直至下午四鐘餘。。外計各水會及提署預防隊暨廳消防隊。。方纔依次而出。。提署之頭號水龍。。及意國激筒隊。。現暫留置宮中。。聞△儀因天氣炎熱異常。。於深宮內不堪寂寞。。原擬本月下旬。。偕載洵載濤等赴西山一帶避暑。。藉以游覽各名勝古刹。。曾諭令隨往太監等預備一切。。今因失火之故。。大掃其興。。出游一節。。已行作罷矣。。

△代灣

獨幕劇

一瞥（一）

凱生

人物。。農夫 農婦 陳大蟲 粵兵兩個 乳孩

布景。。一間小小矮矮的農屋。。正面壁上一幅破爛的（天地君親師）的中堂 橫擱上木製燭臺一合。。粗瓷香爐一隻。。横前兩條長木櫈。。左壁上雨衣。。簑笠。。犁。。鋤等等。。右邊一架紡機。。機傍一隻搖籃。。一個乳孩睡在上面。。

農夫 （垂着頭。。俯着腰。。兩肘支着兩膝蓋。。坐在長櫈上。。愁容苦臉止不住地呼嘆）哀（口旁）—哀（口旁）—

農婦 （坐在機邊。。一手紡機。。一手輕輕地拍着入睡的小孩）爲什麼又是長吁短嘆。。不過丟了半擔絲瓜。。有什麼不了的事。。你如聽我的話。。該不至吃了這場虧了—

農夫 照你的意思。。難道當這景况連買買都做不得麼—後園裏還堆着一大堆的菜瓜咧—我們眞個要等太平的日子。。才挑出去兜賣。。恐怕這些瓜早已爛了又長。。長了又爛了。。

農婦 你既是這個意思。。那就趁早兒。。再挑一擔去趕集。。還坐在家裏吶悶做什麼？我看你還是再去警察局坐坐一天。。免得在這裏悶死—

農夫 不是爲了別事。。我早已硬着頭皮出去了。。像前次那樣子還撈得半擔的本回來。。這生意有什麼不好做。。只是今兒••••••

農婦 今兒什麼？ 難道還有飛禍臨頭不成？

農夫 你眞是個裝聾作啞的人—昨兒李老二過我們這裏、說如今縣裏來了一位新太爺？要教我們二天之內。。完納十五年的糧。。你難道沒聽見麽？前次的糧我們已是千萬分爲難完過了。。如今反亂世界四處挪動不得。。那裏能夠湊上一年的款？只怨我們不該買了這一塊半荒的旱田，不會生息。只會吃糧。。如今賣他又沒人要。留着又吃不了衙裏的抽剝。。怎麽教我不苦呢？

農婦 由着他們抽剝罷了—我們終歸是精光蛋。。餓死也是死。。殺死也是死。。樂得死得爽快。。死得乾淨。。還苦他則甚？在這亂世裏。。簡直生不如死。。

雜俎

阿富汗之婚俗

阿富汗人男女定婚之時期。。年齡多在於五六歲之間。。凡女家之父母。。欲爲其女覓婿。。必請一理髮匠爲之物色。。相當佳偶。。如係雀屏中選。。則理髮匠先於男字額上印一黃點。。作爲定婚記號。。繼授以金錢一元。。並食以糖果一方。。若男女訂婚後二年。。則兩家父母。。准其未婚男女會面一次。。若女子已達十一齡。。則其父母可爲之擇日成婚。。婚禮之日。。新郎着黃色禮服。。前往女家。。舉行婚禮。。時間在於日落之後。。室中焚燒（聖火）。。新人新郎。。各携戚屬來賓。。繞火三匝。。然後新人自己以金環穿入鼻孔中。。此即西國新郎於婚禮之後。。以鑽戒一枚戴於新人指上之理也。。當婚禮舉行之時。。賓客盈門。。高聲歡呼。。舉室若狂。。主人不加禁止。。蓋謂呼聲愈大。。則是日之婚禮愈佳云。。

詩

和治襄先生落花七絕原韻二首

黃順懷

其一

春風妬煞衆花枝。。莫怪阿儂護惜遲。。
爛漫香魂何處寄。。徘徊搔首憶當時。。

其二

片片飛花別故枝。。尋春粉蝶嘆來遲。。
傷心艷質凋零盡。。正是遊人出玩時。。

○中南學校鳴謝

本校自開辦以來爲時不過數月幸賴 諸熱心僑豪或認定基金或特別捐助或擔負月捐遂得成立規模粗具日進發展溯本思源曷勝感戴玆特將認捐諸君芳名與金額刊佈報端聊申謝悃因附數語仰祈 公鑒

計開

▲概認基本金者（恕不稱呼）

王水斗二千元
沈添國 郭鞠龜 以上各一千元
林交藍 林連貴 孫雙春 黃水池 許桂竹 以上各五百元
佘加指 朱國艮 王寶榮 林細龜 以上各四百元
林連魁 沈水 以上各三百元
張木水 孫貴三 以上各二百元
鍾先進 林火勝 周咎甲 佘泉 田炳璋
陳猪尾 以上各一百元 林廷鳳
林亞照 林火山 何九 林客婆 以上各六十元
吳懷洲 何天新 林長寬 王宗賢 林欽興 謝再成
朱登貴 林水寶 唐仁政 佘佛添 以上各五十元
朱泮水四十元
朱來友 許素明 林萬田 佘安成 林成興 陳庵
朱振興 林華奇 葉慶義 何江隆 林沗順 佘水盒
沈員目 朱賜寶 林薩毋 朱海坦 林如金 林亞香
朱鹿其 以上各三十元
黃亞刊 林太茂 上以各二十五元 林火樓 林叠乾 王水寶
何火定 張水純 林德核 林怡德 林振源 蔡春花
黃水軒 林桂順 佘振源
張二 張加平 張金福 謝文寶 林珠池 林段
林文興 謝白椪 謝火希 朱春興 朱友三 方平和
以上各二十元
周國春十五元 王壽福 唐吉盛 林水寶 林文銀
陳長庚 陳開興 高亞母 朱水蘭 林德興 佘和尙
沈瓊輝 沈 生 孫利中 林宛如 林瑞火 沈月初
林友和 孫明新 黃文里 沈徽堂 謝樟鎮 林水連
張家安 朱亞碩 吳玉權 吳錫川 林大祥 沈紅狗
孫哈目 林亞坐(走旁) 唐文周 朱成章
以上各一十元

▲概認特別捐者

恒裕成號 王紹經三百元 張吉美 張允 林牡丹
以上各一百元
謝樹 林叠厚 以上各五十元
孫進明四十元 黃水泉 林清江 以上各三十元
林火春 黃亞枝 何鳥番 楊冬仕 以上各二十元
高大吉 文合號 王亞紀 張平木 王中枝 陳桂林
張友忠 林愛 佘文成 佘水淨 許水武 謝棵頭
德發號 以上各一十元
王權 歐玉喜 建成興 林和興 以上各五元
振芳號三元 沈火二元

▲概認月捐者

王水斗三百元 王水斗夫人月捐白米一包
黃水池十五元
林連貴 郭鞠龜 孫雙春 林交藍 以上各十二元
佘加指 朱來友 林細龜 張木水 王寶榮 朱國艮
以上各一十元
彭雨三八元
孫貴三 佘佛添 佘泉 源合順 以上各五元
林連魁 林火勝 沈亞水 武廟新順發 田炳璋
以上各四元

陳庵三元
林水建 唐仁政 張金福 吳懷洲 林廷鳳 林成興
謝火希 朱泮水 朱友三 朱登貴 朱鹿其 朱賜寶
張加平 林沗順 林德核 林牡丹 林亞照 德成
合順成 兩合興 集珍 沈氏書室 陳猪尾 鍾先進
林長寬 林水寶 周咎甲 林秀治 張明福 以上
各二元
黃亞枝 林桂順 合順 王壽福 連興 陳火坤
王水寶 全興 林東鳳 林亞坐(走旁) 孫亞達
張友忠 何九 安成 林和興 林大祥 何清泉 振芳
高亞母 兩成 林欽興 謝樟鎮 孫利中 沈雙春
林珠池 沗成 林怡德 沈海生 錦興 朱建發
唐吉盛 來發興 和順 沈月初 孫源興 林福春
何天新 發興 沈角鎣 林客婆 順裕 三和興
唐文周 太興 茂 捷春 王亞紀 進興 長成
孫進明 順興 林火春 再寶興 福裕
朱水蘭 建安 合興 朱春興 楊集美 三興
乘福 唐晰成 順成 新發興 和利 林天成
順發 兩順合 林叠厚 源 利 裕發 佘振源
振順 林友和 新春興 源隆 林長和 新合發
林福成 新德興 朱海坦 瑞成 孫寬洪 佘文成
發興 林火樓 孫明新 林澤泉 林戍 長興
裕盛 發興 黃亞刊 松源 朱源興 林佛德
林文銀 建成興 林叠乾 福盛 孫哈目 林集源
通興 林薩毋 吉安 德發 王文質 孫添財
福隆 謝元興 東美 何江龍 謝協隆 黎水淨
朱成章 沗興 葉文池 王宗賢 源和德 以上各
一元 沈東海一元 林萬田二元

▲捐助器物者

王水斗捐學生桌椅一百合 辦桌二張 [illegible]月床
二張 條椅十張 餐桌椅十付 公座椅六十把
演講檯全座 講桌四座
沈添國捐齋頭辦事桌一張 張木水捐添床二張

謹將第一屆收到捐款芳名列左

（一）基本金

王水斗 二千元 孫雙春 黃水池 林連貴 林交藍
以上五百元
佘加指 朱國艮 王寶榮 以上各四百元
林連魁 沈亞水 以上各三百元
張木水 孫貴三 以上各二百元
周咎甲 林廷鳳 陳猪尾 林火勝 以上各一百元
朱登貴 謝再成 唐仁政 佘佛添 以上各五十元
陳奄 朱振興 朱鹿其 林華奇 何江隆 沈員目
林亞古 以上各三十元
林太茂 二十五元 朱春興 朱友三 黃水軒
佘振源 以上二十元 周國春 十五元
陳長庚 開興 黃文里 朱成章 唐文周 以上各十元

（二）特別捐

王紹經 三百元 張吉美 張允一百元 林牡丹一百元 黃水泉 三十元 黃亞枝 二十元

中華民國十二年七月十三日 冊 中南學校啟

南洋大酒店新張廣告

（電話一千九百八十六號）

溯自有星架坡以來歐美酒店多如林立獨我華人未曾開設而各界名士遙臨此地殊深缺恨本主人因見及此是以多方選擇得小坡勿勝士巴沙律七十七號即當年西人之大酒店也地點最爲適中空氣極爲清爽週圍大院屋裏寬敞樓上另位均有騎樓今本酒店點綴愈加雅緻陳設俱仿西式每房皆有風扇電燈喊鐘各自澡堂樓下則有西餐茗果酒水雪羔日夜常便至於悅情則有打波檯以消遣游覽則有電氣車以乘興襜帷暫駐堪當游目騁懷小作逗遛亦足暢敘幽情也玆擇於本月十八號開張各界貴客惠臨肯來無任歡迎且住食甚屬相宜服務格外週到以副僑胞之雅望爲此佈

民國十二年七月十四號 巳

◎同胞注意

敬者皮件一項本公司專門設製造廠于上海製造各種大小皮箱及鋼鐵箱選眞原料加工督造物美價廉不獨南洋同胞所歡迎實國內及諸歐美各國人士都踴躍購用可知此等衣箱之功用矣旅行家都覺便利本公司發展海外貿易起見選眞貨牛皮者運叻自交易二載以來頗受各界歡迎屢不敷分配可見物質之堅固定價之公道爲恐外埠僑胞尙未週知特此登報聲明務望各界惠臨不勝榮幸此佈

民國十二年五月九日

星洲水仙門酒店街二十八號
中星國貨公司謹啓 巳

請用眞正土製火柴

中國火柴
展覽會賞給獎狀
怡盛隆發行

每箱二百四拾包 有幼枝 有中枝 批發零沽價甚相宜

僉目不可混珠砥砆焉能亂玉舉凡品物詎容冒冲況値文明進步化學已明交通利便稽查亦易更勿能以外貨而混作土製也本號所沽文明公司燧昌公司之火柴乃眞正中國土製之貨品消行已廣遐邇馳名久切國人所信用玆特加工監製以廣消場貨式務求精良價格極爲克己愛國僑胞請爲留意光顧不勝歡迎之至

文明公司廠設廣州城西彩虹橋
燧昌公司廠設廣州新會江門埠

星加坡馬交街
門牌四十二號
電話二二三六
怡成隆寶號

民國十二年一月一日

敬者本公司各種香烟均揀選上等烟葉製成不惜工本藉答我 僑界人士之雅顧特將久行於世之五十枝庄四喜老牌重加改良務以饗我愛吸國貨 君之雅好

馳名
（四喜牌）
五十枝庄

實貨製選精良唯玆國貨仲共提倡

其氣味之香醇色澤之黃潤堪誇在別家出品之上同好君子請留意

石叻南洋兄弟烟草有限公司謹啟

民國十二年二月二十七日

福建要聞

□閩邊發生戰事詳情

日前許崇智由汕頭退往興寧之際。許部陳華英。糾合閩南自治軍。及臧致平部。約四千人。攻入黃岡。直趨潮汕。後爲李雲復所敗。被繳去步槍八百餘枝。臧遂以索械爲名。將所部四千餘人。聯合許崇智部。及閩南自治軍。共約八九千人。屯駐平和一帶。擬乘粵軍全部援惠。攻入潮汕。本月一號。林虎乃致最後通牒於臧氏。限一星期內。將駐兵撤退。否則斷之武力。因此林洪兩軍。與許臧兩軍。於平和詔安饒平一帶。發生衝突。迄今兩方尙無若何勝負云。又函云。李烈鈞日前率蘇世安賴世璜兩部赴龍巖一帶。於去月廿二號。乘贛省北軍助沈軍攻北江。贛閩防務空虛。遂向贛上杭之王獻臣部攻擊。（另有王氏報告電錄下）但王早有防備。李部連戰不利。退入峰市一帶。李隻身退去。蘇部潰散頗多。賴乃率所部。歸附林虎。以免被王部追擊。已於六號加入林軍。與臧開戰云。又函云。現惠潮雙方戰事。暗中仍互相牽制。因省軍知林虎洪兆麟。將率全軍援惠。故中山計畫。決定一面由駐閩許部。聯合臧致平部。進窺潮汕。一面令許崇智劉震寰劉玉山。以全力攻惠州城。以牽制之。因此粵軍方面。又思變其作戰計畫。一面令瓊州鄧部。酌撥部隊援惠。查鄧部共十二營。近復新招數營。除前月撥一部分赴雷州外。現擬酌留相當兵力駐瓊。餘悉撥出發援惠。一面由所洪兩軍。抽調一部援惠。似以全力注重閩邊。閩王獻臣部聯同林虎。夾攻臧部。此方將有劇戰。大抵省城注重惠城。惠城下則可以夾攻潮汕。粵軍則對於惠州方面。似仍暫取守勢。先從事驅退閩敵。鞏固潮汕後方。始長驅直進。此爲最近潮惠之作戰情形云。

□高炯與周振彬

自粵軍返南。各路自治軍。已非復全盛時氣象。唯高炯。周振彬兩部。經當局正式收編。仍駐省垣。高部編爲游擊隊。高充統領。周部編爲警備隊。周亦任統領。歸梅占魁節制。最近附城西南鄉。盜匪蜂起。各區紳耆。請隊剿辦。日必數至。王永泉特諭兩統領部。於上月廿七日。各率全隊。在東湖鄉名發餉。以備開赴白沙甘蔗侯官市各鄉分駐。是日上午。高周二氏。統率本部營隊到地聽候開。王永泉突派二十四旅一團北兵兩連包圍。勒令該兩部官兵。一律繳械遣散。另派軍隊馳往該營。及警備游擊兩統領部。搬取服裝器具鼎灶床席椅棹各物。一洗而空。該兩部兵力約共二千餘人。槍枝被繳。無可抵抗。拘至是日午後三時。兵士每名給大洋兩元。分別遣散。社會見此情形。均謂周振彬所部。當去李之役。係與粵軍李福林黃大偉兩軍。同時進城。卓著戰績。高炯所部。此次嚮導省軍。驅逐黃炳武各地隊伍。尤得大力。當局無故施此手段。吾閩土著軍隊。從茲無活動之餘地矣。

□盧興邦與陳榮標

福建民軍。目下當推尤溪盧興邦爲最大部分。而盧部實力。全在於陳榮標所轄一混成團。舊歲李厚基部下田團槍炮。即被陳氏收繳。當時南北兩軍。均思借重。遣使游說。卒爲條件梗阻無成。該團近日又得海軍陸戰隊擊敗孫指揮所部。及福建第一第二游擊兩支隊。（前係許崇智王永泉合編）繳獲鎗械。陳團兵額。已增至一混成旅以上。王永泉因該團長暨隊附陳嚴源。少年英俊。飽經戰事。欲思收爲己有。最近復派縱隊諜劉春鑒。副官馬仕森。往返接洽。方告成功。令其分駐古田屏南松溪政和大田三縣。盧氏突聆此訊。大抱不安。派員謁見兩陳。促加撫慰。激以友誼。茲據該方面續傳確訊。陳榮標已宣言抱持中立方針。對於盧部力盡袍澤待遇。防線內如樟湖坂各地。係盧部設立之徵收機關。通令所部切實保護。對於王永泉第一軍。亦取服從主義。但不援助反對各友軍等語。兩方領袖。祇得各便禮結合。外間近傳盧陳二氏發生意見。與王盧軍。將有軍事上之行動。非眞相也。

□閩省制憲前途之悲觀

閩省制憲之議。起於客歲秋間。當時如鄭豐稔等所擬積極進行。嗣因人選問題。不滿衆意。林者仁劉崇佑等。均不願與聞。本年省議會開臨時會兩次。第二次會期所剩不及十日。制憲自難着手。而日昨該會已將預算案諮請省長查照辦理。內列制憲經費十二萬元有奇。現省長尙未有覆文。財政廳長口頭則已答應極力設法。各議員咸爲色喜。但制憲二字。談何容易。無論經費籌畫甚難。即辦得到。而有法律。識政治思想者。已望望焉去之。自鄶以下。其目的祇在朋分金錢而已。故即省憲告成。此十二萬元。亦不啻爲抄胥之代價。況未可必者。識者謂閩省制憲前途。未可樂觀。非無故也。

□戒嚴聲中之海陸刧案

厦門函云。昨十四日下午四點鐘。有一中年婦。偕一年約十齡之童子。行經五崎地方。該婦衣裳楚楚。手約赤金鐲一對。光芒四射。頗爲奪目。詎有一匪挨近婦身邊。急剝其一鐲飛逸。婦大驚。喊叫警追來。匪賊竟在大街廣衆之中。向天連鳴短槍二響。揚長而去。警察聞鎗。亦遂不敢近前。目送該賊一路揚步。至於滅影云。

又函云。十四日午膳後。義和街鐵仔店口。忽有匪徒一人。搶剝婦女金手鐲。婦約廿七八歲。偕十式歲之童子。亟呼有賊。匪徒並即拔出短鎗。向婦開放。婦與童急奔進五崎頂糖油店鼎茂號避難。鎗聲大震。幸未傷人。街衆咸出觀望。行人亦愴惶佇立。事起倉卒。崗警雖站在該處。見其兇很。亦未敢往捉。遂被該匪向五崎腳而逸。旋由某派出所聞警。由游巡官督帶武裝多警。到地欲將該婦帶署訊問。婦畏懼不行。蓋恐匪類復來圖害。及諸警迫令隨行。保無他故。婦始隨警而到一署。遂即放出交領云。及當該婦避難進糖油店時。街中婦人詢何姓氏。家住何地。搶者爲誰。爾認識否。據婦人稱外家李姓。住在厦門山仔頂。李啟芳爲我叔父。丈夫姓劉。住在漳州。該匪因欲謀奪家財。故由漳跟來至此下手云云。

時閒人聚觀極衆。聞有臺籍者云。此婦乃臺灣劉漢臣之妻。劉在石碼開設糖齒店。極有胆力。嗣因南北交鬨。劉在南軍。歷升旅長之職。積蓄鉅款。總因該婦私通情人。害死丈夫。一般臺灣鄉親。多欲爲劉報仇。今日雖幸脫險。早晚必死非命。聞者咋舌。咸謂此婦既有通姦害夫之行。死不足惜。但青天白日。當街搶劫。實關得商場恐懼不安。而官廳亦失威嚴體統矣。

近來海上刧案。本時有所行。然未有如日昨三達火油船被刧之駭人者。該船於十三日早八時滿載火油七百箱。搖蕩至鼓浪嶼後。將出港口。詎來一小舟。舟子三四人。遽鉤搭該船。一躍盡上。立將船上人縛置艙底。並將艙蓋釘住。搖蕩以去。至金門港口時。遇風潮不順。暫行停泊。至十一時。適遇三達公司汕船海昇號。由漳浦前來。旋見本公船在處甚久。又見船上人大都不識。心知有異。急返報該公司洋人。欲付海關關督追緝。以關電機輪損壞。乃轉報水警派弁帶械而追。又苦無快船。乃租飛英小輪。詎該轉於下午三時由同安到厦。輪影恐行登陸開遊。待招集已齊。展輪前往。十五早關電在金門破獲。送交水警署究辦。

又函云。美商三達煤油洋行。於本十三日。用運船一隻。滿載蠟燭煤油由厦港出口。欲駛往泉州方面。詎料是日午後。北風猛烈。甫行抵港口附近料羅海面寄碇。俟風勢轉南。突有海盜數十名。駕駛快船多艘。持刀帶械。紛紛將該船圍住。又再鳴鎗示威。趕登船上。強將舵夥綑縛。不准聲張。旋即將該船夥餘人驅逐上岸。一面揚帆鼓駛。不知從何處去。是日午該行東美人某氏。據該船夥逃厦報告貨物被搶。船亦被駛去無蹤。遂備函向水警署交涉。并請撥水警多名。前往緝拿。隨即向某小輪公司。僱倩小輪一隻。遂即率帶該行夥伴。並會同韓水警署長率一同追捕云。

◆招徠廣告◆

◆安全火柴

啓者敝公司現到有大批鴿嘜之安全火柴賣價極廉欲知詳情者請即向敝公司詢問可也

新嘉坡協發街七號

易呀兄弟公司謹啟

EDGAR BROTHERS

7 D'ALMEIDA STREET,

SINGAPORE.

英一千九百廿三年六月十八號　實

Gaiety Picture Palace

美芝路太師公廟前牙池電影戲

啟者茲有牙池電影戲大班主於亞呂宋覓得力卽芒晝尉賃得力之轉角處戲園開演該處卽人稱爲廿公加薄者戲園之內大加陳設電扇電燈均爲足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲布置可隨意呼用茶點任人所豐儉無拘茲將每晚所演各齣大畧列明於左

▲頭場七點半開演

光明之秘密　第十幕

寶石王　第五六兩幕

▲三場九點半開演

無人氏長畫　十五　十六　十七　十八　四幕

代理人　其二幕

婦人所返之償　六幕

英一千九百廿二年正月三號

小坡苦蘢路牙池電影戲班啟

SURINA THEATRE

蘇靈那影戲

頭場

報仇箭長畫　三幕

二場

二個國王　二幕

激動的勇敢　五幕

世界最新雜劇

O. K. CEMENT.

招來廣告

此士敏土是於歐洲製造適合熱地之用且多係用為製造三合土及一切高等工程者也　此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概　諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸入東亞有限公司謹白

英一千九百廿三年三月二號　四

Sole Importers.
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

東南公司包工廣告

啟者本公司自英一千九百廿年在美芝律門牌五百九十七號至五百九十九號專選良工承接斬樹掘草割乳等項經登叻報俾便週知今移居東陵巴殺口門牌五十一號凡內外埠諸商翁如有青樹山及樹乳園須人包工以斬樹掘草割乳者其山園無論大小本公司均可承接倘有合意者請移玉至本公司向經理人面商或函達本公司亦可特此通告

東南公司經理人謹啟

民國十二年四月廿八日

倫敦總引雜誌廣告

一　雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行

二　是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三　是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四　是雜誌大有益地為各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五　是雜誌裝訂美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Coy., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

廣恒號

廣恒紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香氣厚與別家迥殊荷蒙僑胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

廣恒號　金鹿為記

八兩庄每箱一百四十包沽銀六十二元
二兩庄每箱五百六十包沽銀六十四元

在石叻沽每箱加價銀十二元

八兩庄每箱一百四十包沽銀三十三元
二兩庄每箱五百六十包沽銀三十五元

恒棧　雙福為記

廣祥生　八兩庄一百四十包每箱沽銀廿八元

本號電話一九五四

癸亥年六月初一日起計

總發行所美行入司寓廣恒號內啓

養正學校招生

夏令館七月九日上午八時開課增設之師範班中學班及免費工讀班均九月一日上午八時開學小學八月二十日上午八時上課有志來學者可於每日上午八時至下午五時到校閱章并備掛號金一元(工讀班及夏令館免)掛號入學試驗時期第一次七月五日(星期四)下午二時第二次八月廿六日(星期日)上午八時惟夏令館則在七月六日上午八時試驗此布

民國十二年六月廿五日　卡

星洲養正學校啟

The Oversea-Chinese Bank Limited

棧房招收貨物及抵押廣告

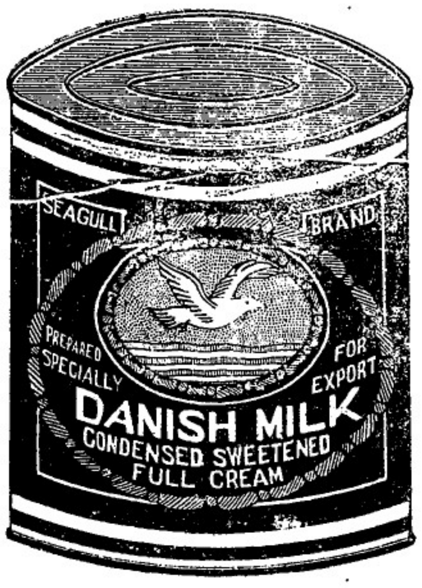
逕啟者本銀行特備棧房數間專為各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲揭借銀項均可向本行磋商自當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日

華僑銀行司理陳延謙謹啓

"SEAGULL" BRAND
DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.



惟一運入人伊亞紗直有限公司(在丹麥註冊)

住本坡打美打街七號B德律風二九〇八號

英一千九百廿三年三月十二號　卩

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street,　Phone 2908.

逕啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶為市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無微菌罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣質精價廉男女老幼均合飲食請予不信請試購嘗之便知其為最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

海鳥牌

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

實業欄

實業救國

○美國對於東方貿易之進步（續）

▲戰後對東方出口已增一倍

注意　下表內數字單位爲美金千元

國別	一九二一 出口	一九二一 進口	一九二一 總計	在全部所占分數內
日本	二三五四二四	二五一二六八	四八六六九二	六九五
中國	一〇八二九〇	一〇一一三六	二〇九四二六	三〇一
印度	五六七七〇	七八一八九	一三四九五九	一九二
奧洲	八二七五六	二二八二一	一〇五五七七	一五一
菲列濱	四六五一六	五二一六二	九八六七八	一四一
海峽殖民地	七四五八	五六七九七	六四二五五	九二
荷屬東印度	三二三四〇	三二一四二	五四四八二	九三
香港	一八七二六	一〇二四二	二八九六八	四一
紐西蘭	二八〇七二	九八三九	三七九一一	五二
錫蘭	二四五四	一八七五一	二一二〇五	三〇
關東	五三一五	一二八〇	六五九五	〇九
印度支那	三六九	七七	四四六	〇〇
暹羅	一九五九	六四	二〇二三	〇三
遠東全部	六二六四四九	六三四七六八	一二六一二一七	一八〇〇
其餘各處	三八五八五八一	一八七四三八〇	五七三二九六一	八二〇〇
全世界總計	四四八五〇三一	二五〇九一四八	六九九四一四八	一〇〇〇〇

（未完）

○上海外商銀行借鉅欵

大陸報云。目下上海金融市面。各外國銀行需欵甚亟。而華商方面。則銀根頗鬆。惟以接濟外國銀行之故。短期借欵之利息。業已大增。二星期前尙祇九厘。而借方現已願增至一分一釐。按各外國銀行因存底空虛。不敷週轉。於四五星期來屢向華商銀行商借鉅欵。計日內已有數百萬兩之巨。息均在一分以上。市面若無起色。則利息必更高漲。當此銀根緊急之時。以華商銀行之協助。市面雖得平靜。然而此種情形。果將歷久至於何時。恐非商業復振銀根不能鬆動也。（未完）

○中國政局與日本油市

—中國各種油均停止對日輸出—

據東京油業界消息。日本油業市場前因雨季中銷路積滯復有新油及印度油子運到。故市况不穩。菜油芝蔴油蓖蔴芝油等價値下跌。近來中國政局混亂。各種油停止對日輸出。故此間油市漸見鞏固。四川所產之油。現因川戰故不運至漢口。此間日商進口家祇得與華人油商取消定貨合同。預料油貨必大缺。安徽及其他長江省分今年所產菜油甚佳。日本進口行家本擬定購大批。現因各地匪亂。交通梗阻。無法將貨物運至商埠出口。以前雨季中意存觀望之買戶。因見油子行將缺少。現已重入市場。中國桐油從前每箱售價日金十九元五角。現在出至二十元五角。亦難覓得。棉子油市價每箱仍日金十九元。但顯有向上之勢。擧利來油價堅定。標準貨每箱日金二十二元三角。菜油漲價最甚。標準貨每箱已漲至十四元八角。惟芝蔴油市況疲弱。標準貨每箱十八元七角。或不致再跌云。

○日貨擴充市場計劃

上海訊。上海經濟日報載日本農商務省。最近發表日貨擴張中國各市場如下。（一）近來因中國工業。逐漸發達。所有低級貨品。幾達（自給自足）狀態。嗣後貨品。應努力求勝過華貨。（二）防止濫造。（三）務求適合於中國羣衆生活之程度。而供給其廉價品。（四）當研究中國人之風俗習慣。趨向嗜好。（五）注重商標之彩色。圖畫及文字。（六）求大多數交易商品之統一。（七）利用有信用中國商店作代理店。（八）利用中國原料。以製造貨品。（九）中國主要都市。設置日本商品陳列館。但現正經濟絕交厲行之時。恐此項辦法無甚希望云。

○絲業會議推銷華絲

上海訊。本埠絲繭同業。前以紐約定於今秋七八月暨十一月分期擧行中國物品博覽會。及第二次商品博覽會。擬將上次運美參與絲綢博覽會之絲繭品運往陳列在案。玆悉絲繭總公所總協理以紐約市場近日華絲銷額幾被人造絲侵占殆盡。美國人士祇知人造絲之光細而價廉。不知東方天然絲之質地堅靱而耐用。亟應從事鼓吹。俾美人士藉知華絲具有天然之美質。紐約絲業領袖陶迪氏平日對於華絲提倡不遺餘力。現已決定商請陶迪氏屆時同美。代爲宣傳。並預備華絲効用之說明書。以便携美交紐約報紙登載宣揚云。

○麫粉公會議壓麥價

上海訊。上海機製麫粉公會。近因麥價步漲。粉價低廉。營業虧本。特於前日午後一時開同業臨時緊急會議。各同業到者計顧馨一・榮宗敬・王堯臣・沈受天・王禹卿・丁梓仁・金銘甫・邱留美・蔡兼三・曹鈺如・曹廉讓・陳枚蘅・陳幹庭等二十餘人。由會長顧馨一主席。宣佈開會宗旨。略謂小麥爲製粉原料。際玆新麥上市。而本外埠麥價逐步高漲。本埠小麥價已漲至三兩七錢三四分。即內地高郵等處辦麥公會來函報告。各該處麥價亦已漲至三兩五六錢。現下洋粉充斥於市。華粉價雖上漲。各廠營業虧本堪虞。應請各同業討論救濟辦法。當經各同業互相討論。公決本埠各同業自即日起停辦小麥五天。俟麥價稍平。再行核議。外埠各辦麥公會採辦麥價標準一律以三兩五錢爲度。須運袋皮及一切用費在內。如各該處麥價超越限度。則暫停採辦云。議畢除由書記照錄議決案分函本埠立大申大茂新福新阜豐元豐九豐長豐華豐中華等各粉廠查照外並分致各埠辦麥公會一體照辦。旋即搖鈴散會。

○承股聲明

啓者小坡美里律門牌八十號勝豐大牌酒枝什貨生理前原係汪庚子汪水車二人合股開創各得一半今因汪水車志圖別業願將所份生理一半退出是以同請公人張登立君前到衆公調處摃算明白清楚其銀項限一禮拜交清以後勝豐號生理盈虧不干退股人之事而此後凡汪水車有與坡中來往揭借等件須向汪水車是問與承股人無涉特先此聲明俾免後論此佈

民國十二年七月十七日　承股人汪庚子　退股人汪水車　田　披露

○華僑中學新收建校捐再誌

恒務成號王紹經先生交來銀二千元除由總理繕發正式收單外合亟登報表揚並鳴謝悃按本校與工新建禮堂教室及另繪副圖添建宿舍厨房浴室操場等項約需總額二十萬元前經據情刊佈備收舊捐勸募新捐俾速觀成各在案茲查工程處督造員宣穆葛蘭氏函報建造工料應發首期銀額單據交由總理查閱於本月五日將原件加封轉送黃仲涵先生核准發給首期銀一萬五千元交督造員收轉蘇嫣英君照領去後從此工程加緊欵當趕收雙方並進百廢俱擧所望認捐諸君士源源速惠以濟急需不勝盼切之至

再請潮幫學幫埠報新任校董名數未全速再補擧册得再綴爲禱

民國十二年七月六日　新嘉坡南洋華僑中學校啟

頭家注意　君記否前時頭痛之辛苦乎　然則治此症之靈藥非葉奇可之頭痛散乎　誠如是則與其忙於臨時　又何如買便數包以爲有備無患之爲愈也

此頭痛散限半點鐘見功兼治牙痛氣痛發熱滯帶服後無反胃作悶之苦但買藥時至緊聲明買葉奇可的頭痛散勿誤買別家之藥

每包八占　每打八角

中醫葉奇可住海山街四十六號

極和平極効驗的調胃丹瀉藥

瀉藥之可以稱爲良藥者必須其藥力能將各臟腑之垢積移聚於大小腸與糞一齊推之出去夫然後可稱之曰良藥倘其藥力祇能將糞推出而不能將各臟腑之病源爬之深之者必因其藥有動風之糟質及不知中外人飲食之不同臟腑受寒受熱之偏重故耳如諸君覺身體倦困或似作傷風坐立不安者請即服葉奇可的調胃丹以滑大腸（滑腸非係水瀉）則遍身舒暢格外精神蓋此丹專治大腸燥結　皮膚痕癢　濕滯除濕　解毒活血　謬語發熱　痔漏牙痛　頭刺頭昏　花柳毒未清等症其効如神加以調胃丹用膠筒裝貯入口不苦乍見疑是玻璃所造精美可愛若論功効則調胃丹與調胃丸各有所長請試便知調胃丸每角半調胃丹每包二角可六次用

葉奇可專醫內科痛症嗽咳兒婦科

兼辦正紅花油白樹油如假包換

出賣處　吊橋頭古友軒　衛安公司　馮亦推　余仁生　二馬路萬川和　萬山機德興隆　漆木街協益　結寧街萬泰和　長泰街口保滋堂　欽和軒　佘樓大馬路德壽棧　長春堂　裕安堂

民國十一年十月十四日　亥

朱廣蘭茶菸生油廣告

〈粵謳〉**提倡國貨富强之原**

你如果愛國。呢會都要聽吓人嘗。且凡用品。總以國貨爲先。。本號開張唔係日淺。從頭數去有七十餘年嚟工廠幾間人所共見。專門製造上等紅烟。至還寄到金山。唔怕佢唸壞變。所以美洲人士。格外歡迎。蛾眉月嘜嘅生油名最顯。裝頭足重又夾新鮮。個種美味清香堪讚羨。高樓酒店用佐華筵。重有各種名茶咸係親綠。嚨標包種就係中堅。試泡壹丟在棹面。包管盧同經過佢立要流涎。貨式許多難以講遍。恐防閱者笑我長篇。總之批發零沽隨客呀你自便。公平價格一律皆然。雖則商業可以興邦。都要人去發展。你睇大羅邊有食飯嘅神仙。唉須奮戰。大家同勉。捨得個個提倡國貨哩。重使乜欠外人錢。

▲各欵紅烟價目

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀五十八元
朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀五十九元
朱廣蘭四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭六兩一百包生切甜絲烟每箱沽銀三十一元半
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十元正
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十二元正
以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

▲各欵名茶及生油價目

朱賓蘭二兩百六十四包鐵嘜包種茶每箱九元
朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元
賓寶蘭二兩八十三包包種茶每箱二元二角半
朱賓蘭五斤庄馬耳茶每包一元四角
朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十元
朱賓蘭一百勳天字頂舊清遠茶每箱四十七元
朱廣蘭一百勳地字舊清遠茶每箱三十五元
朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十元
朱賓蘭一百六十包六安茶骨每箱十一元半
朱廣蘭送禮蓮心茶
朱廣蘭蛾眉月嘜生油每百勳 二頭 四頭 八頭 十六頭 時價
朱汞安茂化生油 時價
本號電話一七八一
壬戌年十年初九日
新嘉坡中街門牌三十號朱廣蘭啟

朱有蘭茶菸生油金線中國襟貨

本號生烟與各種名茶及自榨生熟油皆自設廠督辦不惜工本務求精美故烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衞生家所推許也本號更有眞赤金絲線久不變色各庄土布花懞新鮮綉畫鏡屏酸枝椅桌無不美備以供諸君之需求謹將各茶烟價略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十二員
六兩二百包本號紅烟每箱五十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱十五三員
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱三十八元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱三十二元
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱三十三元
二兩百六十包本號鷄嘜銀針茶每箱十員
二兩一百六十六包本號鹿嘜包種茶每箱沽銀八員
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱一十六元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包二元
四兩百六十包本號舊清遠茶每箱八三元半
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱一十六元
一百斤散庄舊清遠茶每箱廿二元
一百斤庄超等清遠茶每包四角半
二兩百七十包廣蘭鷄嘜包種茶每五元半
有蘭三合鑊炒自榨油每担照時價
注意新到文民
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十一元
新到揀手大滿坡十七元
如欲烟往本埠每箱加稅銀十二元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄看金線
繡福生各庄眞金線
[illegible]有大帮三寶蘭酒水生油時價
新到省城金字泃油時價
水生油時價
新制二頭新式三金鑊自庄生油時價
電話第八百三十九號
民國十一年八月初一日

中之爲父母者其愛護子女之誠素著聞於世欲使其子女强壯愉快則不可不常服魯濱遜專賣之薏米粉購服時可與鮮牛乳或煉乳相參合此實爲一種最上之嬰孩食品也

其從魯濱遜專賣之薏米所製成之薏米粉尤爲暑熱天氣中最善之飲料其功用約可高之薏米八倍
此物出售業已八十餘年
石叻代理峇嘧慶全謹啟
英一千九百廿三年六月五號

魯濱遜榖粉出品公司
去穀大麥
英國倫敦

Agents Barker & Kengchuan
10 D' Almeida Street,
Singapore.

可由各有代理購買
民國十二年四月廿八日

法國山打滅地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜毒利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元擅治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠淸導之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意焉用法請看倣單自然明白

(中國發行所) 香港尖沙嘴彌敦道十八號 德律風九龍一五五 亞旬沙行
各大藥房均有發售

秘製
墨魯窩兒
華譯鱉魚肝油精丸

[illegible]
培養後天之一大補劑也
服法每天服三次每次二丸
上海中西各藥房均有寄售

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

緞呇鴿及慶全公司

美發公司

○**招徠廣告**

啟者本公司自代理美孚洋行大拴土油箭標土油虎標土油並各嘜車油及大小機器應用油品等類物美價廉久爲士商所信任近又加代理尉也公司風車內外樹棍輪轆厘車硬轆等大小均便並有選辦足光大小電燈泡發行諸商貴光顧請移玉至做面商價目格外相宜不論大小批發一律歡迎此佈

星嘉坡小坡美芝律門牌二十九號電話一八〇七號
美發公司披露
民國十二年七月三號

匯票行情一覽表

項目	單位	價
匯香港銀行牌	一百元銀行貼出	二元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	三元七五
匯廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	三元三七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	三元二五
匯福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	四元一弍五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	四元二五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	二元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	一元八七五
匯上海銀行掛牌	一百元值	七十五兩五
銀行兌現銀票	一百元值	七十五兩二五
銀行買現銀票	一百元值	七十五兩
匯呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零六元五
期票三十天兌	一百元值	一百零八元五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖值	七十九元
暹銖銀紙兌出	一百銖值	八十二元
匯仲光票行掛牌	一百元值	一百七十二元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十四元七五
匯嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十二元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十四元七五
匯高浪嶼銀行掛牌	一百元值	一百七十二元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十四元七五
匯紐約銀行掛牌	一百元值	五十三元一弍五
期票三十天兌	一百元值	五十五元一弍五
匯雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁九一六
匯加剌吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十二盾五
期票三十天	一百元值	一百七十四盾五
▲印度盾▼	一百盾值	五十七元七一五
匯望厘銀行掛牌	一百元值	壹百七十二盾五
期票三十天兌	一百元值	壹百七十四盾五
匯檳榔嶼銀行掛	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
匯加勝吧銀行掛	一百元值	壹百三十八盾五
期票十天兌	一百元值	壹百四十盾五
▲爪哇盾▼	一百元值	七十盾一八一
匯泗水銀行掛牌	一百元值	壹百三十八盾五
期票三十天兌	一百元值	壹百四十盾五
匯三吧瓏銀行掛牌	一百元值	壹百三十八盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百四十盾二五
匯倫敦現銀票（易申）	每元值	二司令四扁
期票三十天兌	每元值	二司令四扁
▲金葉每望角		六十八元四
▲金盾每個		九元三五
▲銀價市		三十扁八七五
雪銀土庫		九十元八七五

◎輪船入口◎

船名	開來地點	時期	公司
甘吧	由檳城	初七到	實得力洋行
英國副旗	由望厘轉往香港上海	初七到	英國公司
孟牛溫士	由泗水	初七到	和蘭公司
白立	由檳城	初七到	實得力洋行
斯施	由日里	初七到	棉示必洋行
喜美	由坡德申	初七到	實得力洋行
龜鎮	由沙勞越	初七到	順發號
里隆	由暹羅	初七到	實得力洋行
加聰	由汕頭轉往檳城	初七到	棉示必洋行
豐益	由龜咯	初七到	和豐公司
豐德	由浮羅庶宜	初七到	和豐公司
福茂	由吉里汶	初七到	法區公司
歸美	由峇株吧轄	初七到	成美號
茂盛	由英得宜利	初八到	瑞豐盛
峇叻耶	由甘馬挽	初八到	恒利號
錫[illegible]春和	由加勝巴	初八到	聯盛公司
仲盛	由三寶壠	初八到	協榮茂
不勝早知卜	由網咯	初八到	實得力洋行
英國正旗	由高浪嶼轉往香港上海日本	初八到	英國公司
南生	由香港轉往檳城	初九到	莫實得洋行
新加勝	由岬甸	初九到	和蘭公司
南卑尤士	由泗水	初十到	和蘭公司

▲輪船出口▼

▲陰六月初七日拜五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
加應	上午八點	往海口　汕頭　廈門　香港	棉示必洋行
萬德源	下午一點	往沙峇　占邊	實得力洋行
棉那	下午二點	往峇株巴轄	和昌公司
嘓佐多歇	下午二點	往加勝吧　三寶壠　泗水	和蘭公司
孟裡明	下午三點	往加勝吧　三寶壠　泗水	鑑且弟利士
加東	下午三點	往吉礁港口　安順	實得力洋行
吉甯丹	下午四點	往麻六甲　麻坡	實得力洋行
甘門寧	晚六點	往網咯	實得力洋行

▲陰六月初八日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
日里	下午四點	往咪里　納閩　亞庇　龜叻　仙那簡　蘇洛　三寶彥	實得力洋行

各貨行情一覽表

貨名	價
巨港椒烏上	一十四元
又　中	十弍元
老律烏椒上	一十四元
又　冇	一十一元六二
砂勝越白椒上	二十一元二五
又烏椒上	一十三元五
又　冇	一十一元
柔佛烏椒上	一十五元
又　中	一十三元五
岬甸白椒上	一十九元
又烏椒上	一十三元
白　椒	二十一元七五
本坡烏上	十三元七五
又椒行	十三元七五
白椒上	二十一元七五
又烏椒上	一十四元五
又　冇	一十二元八
一號椰干	十元零八
二號椰干	十元零三五
三號椰干	十元六
坡硕莪粉上	四元八五
又總粉上	四元七
越坡硕莪粉上	四元八五
又　中	四元七
鵝閩莪粉上	四元七
中　粒	十三元七五
幼　粉	十三元七五
幼　丕	十元五
一號花綢乳	四角七占
一號白烟乳	四角七占五
二號烟花乳	四角四占
三號烟花	四角一占
吧那蘇庄上	四角零五
一號光片	四角五占
二號光片	四角三占
甘開價	十二元
甘蜜開價	十二六元
三號赤甘蜜開價	二十三元
烏甘蜜行開價	十三元七五
又甘蜜土庫出	十三元七五
廿二號粗花糖每担	十二元
二六號粗花糖每担	十二元五
四十四號幼花每担	十二元四
本坡和豐椰油小罐	二十九元
又　舊　珍　庄	二十七元
本坡大攬土油每箱	四元九
什土標油每箱	四元七角六
日標土油每箱	四元[illegible]
箭標土油每箱	四元九
虎標土油每箱	四元九
魚標土油每箱	五元零六
王帽標土油每箱	四元九
龍標土油每箱	五元零六
筒　子油每箱	五元七四
吉　隆　江　沙	三角三占
峇株白片每磅	三角
坤甸坣兒羅冬上	九元五
又　落　箱	九　元
砂勝越兒羅冬上	十一元
又　落　箱	十一元
巨港冬坣兒上	十二元
一號水牛皮每担	二十五元
二號水牛皮每担	二十元
一號赤牛皮每担	四十四元
二號赤牛皮每担	二十九元
一號鹿皮每担	五十七元
二號鹿皮每担	五十元
牛水角每支三磅每担	三　一元

南洋要聞

英屬

◎英籍人民須要註册

吉隆訊 據憲報載。凡居巫來聯邦之英籍人民。須注意英廷現在章程。論及他等在巫來聯邦內出世之兒女。用如何手續。方得爲英籍人民。自該律新改後。凡在巫來聯邦內出世之正式兒女、倘其父爲英屬出世之英籍人。則其地位如左。

一・第一代之兒女。無論何時出世。均爲英籍人。

二・第二代之兒女。。

甲在一千九百十五年一月一號以前出世者。爲英籍人。

乙由一千九百十四年十二月三十一號至一千九百廿二年八月四號者。爲英籍人。但其出世日期。須在該出世州府之參政司署註册。由出世日起以一年爲額。其年齡在一歲以上者。其至遲註册日期。須在一千九百廿三年八月一號以前爲止。如在一千九百廿三年八月一號以後。其出世日期。己過了一年。但尚未及二年者。若欲求請註册。須得特別之允准方可。

丙若在一千九百廿二年八月四號或以後出世者。倘其出世日期一年之內（或有特別事請兩年之內）在參政司署註册者。爲英籍人。

三・第三代之兒女。

甲如在一千九百廿二年八月四號以前出世者。倘其年齡非過於長大。由出世一年之內（或有特別事情兩年之內）註册者。可照新章程內得沾之利益。

乙如在一千九百廿二年八月四號以後出世者。倘其出世日期一年之內（或有特別事情兩年之內）註册者。得爲英籍人。

注意・（一）凡在報生紀錄官署之尋常註册。不足以定其爲英籍人之地位。（二）所有在各州府參政司署註册及報告一切之緊要證據。須要呈出方可。一千九百廿三年六月二十二號。巫來聯邦參政司啟

美屬

◎美將利用墨西哥橡產

菲訊 據華盛頓來電稱。今日橡油二產之供給。於[illegible]認墨西哥將有極大之關係。美國調查橡業之人員。深信墨西哥所產之橡膠。能擊破東印度專利之[illegible]業。據墨西哥代理公使特利士之言。墨西哥有寬大之地段。適於種植各種橡業。而墨西哥政府。甚願與美國專門家或美國資本家。合力經營。在非拉古磐士之南一帶。溫濕地畝中。由印度移植之橡樹。則能生長異常之發達。而彼處各橡樹園之能發達可見該處地質與天時。皆合於種橡樹之用。又墨西哥較其他拉丁國家。有一特異之優點。墨國有一植物。名曰（基油路）。能提取橡膠約百分之六十。生長於墨國北部各省中。以達於墨之邊境。尤宜于熱而乾燥之地。此爲其他拉丁國家之所無也。及美國國會近來曾命調查橡業。商部官員。即將前往調查墨西哥之出產。若該地情形合宜。美即將前往爲大規模之經營。因美國爲世界上用樹膠最多之國。而政府於人民。皆渴望樹膠之來源。能立於東印度專利之外。但欲經營是種物產。彼此政治上之關係。必須先爲辦理妥協。然後事務進行。乃易得手也。云云。。

◎美國橡皮業近況

紐約訊 汽車發達。則車輪所用之〇皮。日見重要。況一切機械軍裝等。幾無處不須以〇皮爲製造之資料。工業昌盛之國家。無不亟亟乎謀〇皮原料。求其有供無缺。不需臨時掘井。美國鑒〇[illegible]必依賴東印度各地之輸入。。故年來特注目開發〇皮原料之區域。華盛頓國會最近撥欵五十萬美金。委農商部派員赴菲律濱暨南美各處。調查開發〇皮[illegible]之可能。按美國去歲半年內汽車製造廠所用〇皮。價值二百七十兆。六月之內皮靴皮鞋之製造所用〇[illegible]。共值六十三兆。一歲中總計全國需用之〇皮[illegible]九百零七兆美金。無怪美國近時對於〇皮工業。[illegible]謀其原料之獨立也云。〇代橡

荷屬

◎慶祝女皇節目

泗水訊 當地荷皇登極紀念祝賀。經費預算三十五萬盾。計建築會場費十七萬盾。電燈費三萬五千盾。水道費七萬五千盾。宴會費二萬五千盾。雜器費一萬二千五百盾。而祝賀日期。則於七月廿八日起至八月十二日止云。其決定節目如次。七月廿八日舞蹈會。廿九日市民運動。飼犬陳列。和蘭音樂。三十日懸賞相撲。三十一日門拳技術。八月初一日兒童集會。初二日競賽花車。特別大宴。夜間烟火。初三日鳥類展覽。夜間華人提燈。初四日腳車競走。初五日和蘭武術。夜間華人提燈。初六日各種陸上運動。初七日土人兒童餐會。初八日和人兒童集會。初九日日本武術大會。相撲競技。初十日華人各種遊戲會。十一日牛畜類品評會。十二日貢牛競走。夜間烟火遊行云。

◎棉墘婦女公會之携手

三寶壟訊 棉蘭中華婦女公會。轉三寶壟婦女公會函云。列位姊妹公鑒。敬啟者。敝埠自民國十二年以來。我們女界一般青年姊妹們。因慨認自由。擅入苦海者。因受舊社會惡家庭壓制不堪。而致誤生命者。時有所聞。推原其故。在未曾受過相當教育。而又無團結力。麗等愚意。如要挽救我們女界同胞。免受上述痛苦。除倡組婦女公會。附設免費夜校以外。則無他法。麗等有鑒於此。爰集合倡（中華婦女公會）。以聯絡感情。提倡教育。互相帮助爲主旨。章程正在起草中。聞貴會經己成立日久。想必有盡美盡善的章程。故此謹修寸箋。敢求貴會賜寄貴會章程一份。藉資參考。并請諸姊妹。將會務過去之情形及以進行之方針。時時賜教。麗等不勝翹盼之至。餘言另敘。祝會務進步。諸姊妹愉快。棉蘭中華婦女公會籌辦處。正主任麗成。副主任麗華同啟。通信處棉蘭楷蓮街門牌一百十四號。

暹羅

◎以一鷄而弑殺親兄

▲有不友之兄
▲乃有逆倫之弟

暹羅訊 前月二十九號。暹人乃彪向住網樓通地方。在行道間與其胞兄乃文拋相遇於途。因相爭一鷄之故。致起口角。蓋前日乃文拋以弟將其鷄牽殺。故亦牽其弟之鷄以報之。但乃彪以鷄爲友所寄。乃文拋何得亂牽。口角之後。繼起用武。乃彪致持利刃。將其兄亂斫。中七傷皆要害。登時倒斃。現警察已將兇犯捕獲。控以不故殺死人之罪云。

◎陳懷金（即善士）遺產嚕嗹公司拆股聲明

敬者本坡山仔朱利亞實得力門牌十四號嚕嗹公司生意係陳懷金即善士遺產業經營二載有餘向無異言今再豐再桂再勳因承掛砂人家慈李水嬌娘之命願將再豐再桂再勳三人名下應得股份析出由公親秉公核算清楚自民國十二年舊歷五月廿二日即英一千九百二十三年裕來五號以後嚕嗹生意盈虧及街前來往存欠數項凡用陳再科正式簽字皆滿承頂人負責與退股人無涉倘如退股人另有與街前來往銀項等等之事應由退股人負責與承頂人無涉特此佈聞 卌

嚕嗹號退股人陳再豐 再桂 再勳 掛砂人李水嬌娘
嚕嗹號承頂人陳再科 仝啟
民國十二年七月十四日

◎行餘勵志夜學分社啓事

結社學文艮國民之要務業士君子所當邁娴家國之盛衰關教育之興廢個人之優劣在知識之盈虛敝同人有鑒於此爰鳩同志聯互相之精神黨求友聲諧唱和之願望組織分社於小坡鐵吧虱口藉利近附諸同儔籌備以來積極進行既得母校學友提倡於前又蒙諸熱心家贊成於後經已規模粗具差堪告慰即於本月十六日開第一次選舉會並將當選諸職員列左

經理 林葆賢君 財政員 李森輿君
收捐員 黃鐘福君
查賬員 黃源春君 梁清和君 東興僑貿行
書記員 林漢麟君 蔡清河君 林志伊君
庶務員 林謙遜君 王經叻君

▲並附招生簡章如左

（定名）本社爲行餘勵志夜學社所提倡故定名爲行餘勵志夜學分社
（宗旨）以補助失學之青年授以應用之語言文字培植其技能增進其程度藉以交換知識聯絡感情爲宗旨
（資格）不分省界不拘年齡如有志向學者均可報名入學
（科學）漢文英文國語並註音字母三科純用實用課本
（時間）每晚由七點起至九點止星期晚休息
（學費）每月每名二元入學時應先繳納如經濟困乏者由董事部介紹得免半費或免費
（校址）小坡美芝律（鐵吧殺口輪豐車店）門牌三十二號二樓
（報名處）小坡鐵吧殺口天一分局 綢綫巷黃源春君 牙冷實得力福同成商公司 瓊州會館邊南
（開學日期）中華民國十二年七月十八日 十二年八月一日開課

行餘勵志夜學分社啟 卌

代郵

三發溫海霸兄照久之賜教命甚近狀如何和合兄贊堯一齊示知爲荷（通信交星洲美芝律源益公司弟名）林漢麟啟

東興棧茶莊出品

本庄專辦武彝安溪名茶及（獅球標紅茶）（三星標西耶茶粉）製造精良味香實美功可除鼠解渴明目清心早蒙各埠士商同聲贊許更用心研究越製越精誠衛生之佳品也（獅球）（三星）（嚮庄各色種）三種前經在居留政府註冊刊登西報茲再聲明務使遠近週知無論大宗零沽一律歡迎惠顧諸君請認明商標爲盼

總發行新嘉坡美芝律鐵吧虱前門牌五十一號

民國十二年七月十八日 卄

▷請僑胞提倡國貨靈藥◁

上海粹華製藥廠出品

粹華杏仁精

除痰止咳之聖藥
潤肺平喘之妙劑
帮助消化爲飲食補助品
功效宏偉能以少勝多

粹華杏仁精純粹國貨
選擇我國北省上等杏仁除淨皮尖用機器去精粗煉精華費多數手續與時間始克告成故與別家不同故名曰粹華杏仁精

粹華杏仁精功効之大
潤肺散寒降氣行痰潤燥止咳解肌熱除風濕種種功用不勝殫述

粹華杏仁精主治各症
痰喘氣急咳嗽痰湧痰飲癲癇時行頭痛上焦風熱老年久咳

粹華杏仁精常服之益
我國人素不注意衛生故易釀成肺勞痰飲等症若能常服粹華杏仁精數滴能保君之身體健康肥人多痰服之尤宜便秘者臨睡或晨起服粹華杏仁精數滴能使大便暢快

粹華杏仁精爲飲食補助品
假如以冰糖和於米湯中加入數滴即成爲杏酪湯消香甘美沁人心脾米麥粉作成各種點心加入粹華杏仁精數滴不但芳香且易消化其他如佳賓蒞止開水內加入數滴佐以精糖即成尤佳之杏仁茶以之餉客不獨愈表敬意亦且芳香適口別饒風趣

粹華杏仁精品之識別
本廠爲顧諸君於識別及審選便利起見是以裝璜力求堅固精緻盒面印有本廠全圖及紅心商標爲特殊之標識家居旅行不可不備遠道寄帶不致受損

粹華杏仁之精服法
以開水滴八入五滴至十滴冲淡飲之或加糖調融其味頗美加入牛奶水咖啡茶內無不適宜定價每瓶叻銀四角

以上係略舉一班實屬美不勝述也如或不信請到本坡大馬路松柏街口一百九十八號門牌上海粹華製藥廠駐新總經理志華號嘗試之方知言之不謬也其餘各種靈藥畧列如左

清血丸
主治腎臟發炎黃疸腸癰吐血便血肝胃氣痛二便秘結赤痢後重裏急風火頭痛牙痛口舌糜爛鼻赤唇腫跌扑損傷瘀血未下小兒疳積腹脹時行瘟疫後餘毒未盡瘡疥漏體熱結膀胱白濁下疳梅毒未清皮膚皺瘡風火眼腫目眦赤爛血熱血海熱崩嬰焦肌瘦血瘀重舌木舌瘡毒內陷小兒胎毒經來紫黑帶下色黃腥臭異常　定價每瓶叻銀六角

粹華肺露
此露善療吐血衂血乾咳無痰久咳而成肺癆等症補而不膩涼而不寒爲潤肺金化痰止嗽之要藥　定價每瓶叻銀四角

粹華治疫五滴水
驗方大有特效藥性宏速不愧救疫先鋒氣味濃厚較尋常痧藥水有天壤之別慈善家一經致察即知言之非謬施送者救人害人在乎鑒別藥之真贋製藥者濟世助世懇請具心問心無愧乃敢出售幸垂鑒焉　定價每瓶叻銀一角

金銀花精
功能清渴生津解毒止風濕治血痢對於瘡癰諸病上之發一內服有效服一切無名腫毒及洗滌已潰瘡口尤奏奇效　定價每瓶叻銀六角

儲精丸
精氣神乃人身之三寶惟三者之中尤以精爲最要蓋精與氣不足則精而生精足則氣充而神旺精不足則身體羸弱疾病叢生至不能享高年而者是皆精不足之所至也本廠儲精丸藥性和平無猛烈之弊有滋養之功久服可延年益壽及老少咸宜每瓶叻銀八角

附告
諸僑胞有意提倡國貨裕國益羣者或訂銷或願批售請函致接洽無任歡迎
上海粹華製藥廠南洋新嘉坡總經理處志華國貨莊啟

本坡經售所　曾萬豐兄弟公司　萬川棧藥店　南洋大藥房　裕安堂藥店
外埠代理所　馬六甲競新書局　彭亨勝洛新光公司
民國十二年二月日

▶設所寶貴之嬰兒◀

使之小孩最寶貴者惟此強健惟之身強健身體之最要者惟此正當之食料孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁強健乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之誠爲最適當之嬰兒料矣

計加勒蘇一磅含有最營生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健嬰兒之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處幫助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自島綠蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後剛或有不滿意者需可由賣家退換無須另給分文

Glaxo

緊要告白
加勒蘇 Glaxo 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司（在英註册）
在星嘉坡中街門牌一百一七號至一百廿一號

SOLE AGENTS
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd,
117 to 121, Market Street
SINGAPORE,

英一千九百廿三年三月廿四號

衛安公司
治蚊香　發行

衛安公司謹啟　遣治蚊香之中國藥料能使蚊虫立斃並能除各種微生虫真乃日常衛生之要品也完全國貨物美價廉諸君熱心土貨請嘗試之
石叻松柏街衛安公司總代理發行

施林氏除痰止咳水
逢咳必止　第一聖葯

大罇叻銀中罇銀八角　罇五角　小罇銀二角半

新濟世藥局
商標　註册
天下馳名氣痛唯一聖藥
氣痛靈丹
中醫許達威監製

謹將此丸功用列左
治心氣肚痛胃脘痰痛
治肝鬱氣滯兩脇常痛
治食滯肚痛血滯肚痛
治婦女期前期後肚痛
治小腸氣痛膀胱濕熱
治食滯不消胸腹不快
治鬱怒心翳或悶或嘔
治腎經濕熱腰骨疼痛
治氣喘氣逆痰涎壅盛
治濕氣下墜兩脚腫痛
九歲以上各症一服立刻見効確有起死回生之功屢試屢驗此丸久已名揚海外老幼皆知其妙
每樽一毫半　每打一元九　批發相宜

新濟世 女界護身丸
名揚環球　功效神速
此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經閉不通血工崩漏胎動不安小產墮胎產後一切婦科百病功效如神

松柏街　總代理　衛安公司

◎平登號◎

代理上海科發大藥房各種靈驗藥品
設在星洲大馬路門牌八十一號開張

腦是一身之主要得身强須補腦力人腦中有强蓋質 Glyco-Phosphate（舊譯實燐）實爲腦力之本原
假如人在娘胎中就得補腦之品將强蓋質補足腦力豐富一生
智慧康强所以孕婦小兒皆宜常服**强慧米**
人生無一日不用腦故多傷腦力而飲食中少含補腦之品故一到中年百病叢生凡神衰健忘夢遺體虛氣弱失眠等症總是腦質受傷的現象
科發藥房悉最新醫藥理化智識製成的人工强蓋質與人腦中天然强蓋質一般無二德國名醫家哈格 Hage 曾說（惟有强慧米 Glycophosphate 能直接補腦乃精之滋養料與每日三餐一般重要）其性質王道功力純正甘滑可口婦女老幼無不咸宜多用腦力之人尤宜按日常服
科發**强慧米** 小瓶二元　大瓶三元五角
民國十二年二月二十日
平登號啟

AMERICAN DRUG CO.
(SHANGHAI.)
PROPRIETARY PREPARATIONS
STOCKED AT
PHENG YICK STORE
81, SOUTH BRIDGE ROAD,
SINGAPORE.
Sole Agents For:
SINGAPORE, MALACCA & JOHORE.

此人服常

艾羅醫生補腦汁

知身體康健

主治各症

一治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭疼
一治眼部腦氣筋不足患眼人大小內障昏花
一治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾
一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期
一治四肢腦氣筋不足致手足麻木半身不遂
一治肺內腦氣筋不足者肺主呼吸不順有筋
一治胃中腦氣無力者胃主消化全仗腦氣嗽咳

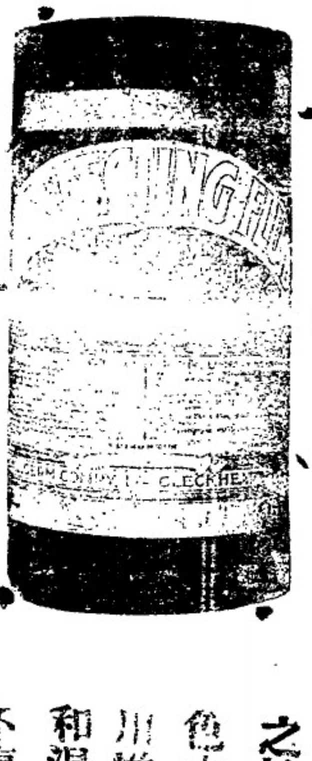
艾羅療肺藥功用錄

肺在臟腑最嬌最嫩治之亦較爲難本醫生嘗剖驗人身凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟有二三葉未壞者倘能用藥補救去腐生新肺葉依然完好此藥功用極靈能力甚大肺氣不足服之立充肺液受傷服之立潤初起之咳△日久之咳△以及寒咳燥咳濕鬱之功效損之一切咳證（綠黑色者均治）久遠咳血（紫黑色者均治）數核囊諸種雜症由肺部出者無不統治甚著其有驗不及詳錄者僅將主治各症備列於后

一治初起傷風之咳△
一治寒鬱濕鬱之咳△
一治火鬱咳△
一治天行時疫之咳△
一治肝風爆肺之咳△
一治腎虧之咳△
一治小兒各種咳△（小兒發熱發積均治）
一治少年各種咳△（少年傷酒傷色勢將成痨者服此即愈）
一治肺痿肺癰五色膿痰
一治因咳咯血（血絲塊血紫黑色均治）
一治嗽痰咳△
一治嗽乾咳△
一治肺氣虛咳△
一治無痰乾咳
一治痨瘵虧損之咳△
一治老人各種咳△（老年盲脉皆衰胃火不旺咳△尤多）
一治咳△成痨咳不停腎者盜汗骨蒸
一治因咳遺精小便不禁或因咳而便
一治嗜煙傷肺踏咳△香煙暗耗陰△代嘜

南洋總代理石叻庇能埧羅會豐商店

Killgerm



Disinfectant

Sole Agents

The Union Trading Co.

此辟穢臭水對於痘症霍亂症傳染大熱症等有剷除病原之功效其藥質無銷融之性並無傷身及染色之虞適於家庭之用惟用時須以冷水和混其色即變潔白不復黑色各大藥房均有發售購者須認明標記庶不致悞
民國十一年一月一四號

Z. H. B.
LAGER BEER

THE SOUTH HOLLAND BREWERY
SOLE AGENTS:
The Union Trading Company

此啤酒爲最上等之品有消滯開胃之功力甚適宜於熱帶地方之用今所供給於荷蘭皇族及世界上各大店各輪船之啤酒皆此種啤酒也

總代理處美隆洋行

元澤堂本藥四大特色

花柳聖藥

(一)功效神速 藥力醇厚、一日包見效、服後并無痛苦、凡花柳遠年近日輕重各症、無不就效、

(二)不隆不瀉 以藥力除其毒質、及培其元氣、不獨不隆不瀉、兼能治誤服他家丸藥隆毒者、

(三)預防花柳 凡涉足花叢者、鮮不蒙其毒、故多有先行購服、以備不虞、咸稱之為花界保險、

(四)價值低廉 花柳丸、每瓶七角、計丸十服、可用五日、白濁丸、每瓶六角、計十二服、可用六日、

元澤堂主人李潤生謹識

石叻會豐商店 批發

分銷處

怡保 庇能會昌商店 太平

吉隆五洲藥房

三孖冷五

泗水三吧公司

吧城大世界公司

孟加錫新世界

泗水中華公司

香港楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店間世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不墮無斷種之弊誠救世之良藥賢者請留意焉

環球第一 **搜毒丸** 專治毒入、瘋痛、各症藥到除患解限日愈好經驗百發百中藥無辛苦瘋墜之弊丸單批明各症內外用藥道醫妥實愈 每樽二元

解毒實效 **骨痛水** 專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或癱走走落退風 每樽二元

早除毒未盡痛腐爛痲瘋不愈受毒傳染身中內外各經諸痛各毒等症萬醫萬愈第一家良藥 每樽二元半

修整爛肉 爛頭胎毒 **珠珀膏** 此膏中外馳名外科聖藥專治瘡疽痕痲爛腳爛肉外痔瘡科各毒痛拔毒生肌妙藥 每兩七角 五兩庄三角半

化腐生肌 埋口聖藥 **埋口散** 此散中西妙藥鎣製專治外科痲瘋毒大小瘡症頑爛各症生肌 每樽五角

外科洗搽 **除毒水** 統治外科各症即搽即愈各毒瘡爛瘡痕痲諸般各症妙藥 每大樽四角 小樽二角

天下無二 **癬藥水** 此藥永用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡癬當面搽當面好不汚衣 每樽二角

防毒護身 **不憂丸** 崇防護未來之毒初發可疑之際血毒結毒皮膚諸症補性和平保身解百毒良崇 每樽六角

保體衞生 **理腎丸** 專重上等藥料監製大藥腎部氣血衞生固本藥包治舉步維腰心腎不交生到病除精神開胃身壯力健血氣充足良藥 每樽一元

外科各症 **化毒膠** 本堂藥丸用民苓龜鹿為君臣入三十餘味配製煉成並不血凉無身之弊老少強弱可服性正氣化敗壓毒辛苦傷得得法專治傳染各毒遠年近日立効如神 每盒元五角

民國十二年二月一日

石叻怡保庇能太平金 叻保能平保

會豐商店 批發

鸚鵡老標經驗良藥

鸚鵡標眼科聖藥水

丸天有日月人有眼目眼目者所以明照萬物也而眼有斯失其視力而明膜發炎或迎風下淚或見日畏刺病膜水數流或目瞳赤或痛澀痕癢或風弦濱爛或黏聽或光或鷄盲夜發甚而睛珠變質瞳人反背遂成瞽瞍而塡索途長可憫也然廢疾未成儘天療治他人製為目散途入眼中不免有背刺之苦本主人有特別治法將精化鍊為水徐滴入目則受者自然而見效尤速誠眼科中之極品妙藥也有此患者一試便知要認眞鸚鵡嘜為記(詳細用法列左)用玻璃唧筒將此水滴入眼內連滴數回日凡數次自然立見殊功保無再發 大瓶二角 小瓶一角

每瓶一元每打十元

此丸功用不論孀妓婦室女靜女一切婦人有月事各病者皆可放心吞服服法祈於經期前約五六日每早晚吞服一次每次吞一粒用清茶鹽水送下俱合不必嚼爛不可間歇不用戒口服後腹內有些微痛乃藥氣運行去瘀生新耳毋容疑慮如法吞服下月期必有準繩身體健康精神暢適眞女科中護身之寶屢試屢驗之良藥也

血海枯此丸可治一經血逆行一隔不調常此丸可治一經水紫黑此丸可治一事命淡經紅此丸可治一經水黃如米甘此丸可治一經水凝成塊此丸可治一經結一丸可治一經前後及經行腹內眼痛此丸可治一氣虛血少或痛或熱可白帶赤帶白淫血崩此丸可治一經來時骨痛瀉利此丸可治一經水或多或少或早或遲此丸可治一以孕非孕沾寒沾冷時常吞酸噯腐此丸可治一子宮發炎或子宮虛冷此丸可治一產後蓄瘀熱入血室此丸可治一胎動不安非有腰痛五月以前可治 (每瓶一元)(每打十元)

批發價目格外克己

肺為司氣之官上達氣管下通心肝為一身命脈之原呼吸出入之至要萬不能稍有損害而肺膜亦最嬌嫩稍燥則見乾燥咳稍寒則痰停氣湧偶或感冒山嵐之障氣寒暑不正之邪風則現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成為老疾日夜不能停聲於是氣不下行肺金日虛久且變為勞損肺癰失血破金面色青黃陰虛潮熱萬病叢生莫能名狀也蓋肺病總由肺膜損壞而生此藥考訂精密確能與肺膜性質相宜已傷者服藥立即復元未傷者服此藥永無肺損誠肺藥中最精最美者也願諸君留意焉 每瓶六角 每打六元

總發行 香港永樂街瑞昌西藥行

總代理 石叻 庇嚨 堪羅 太平 會豐商店

〈聯東保險有限公司〉

Eastern United Assurance Corporation, Limited

〈石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓〉

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火險並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使爾照財產不為禍固區區雖保務吾儕商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

薛中華 正主席

吳克儉 副主席

董事 楊福河 林義佰 黃兆珪 殷雪村 李俊源 王順池 邱雁賓 許山與 佘應林

司理 哈厘士

總司理 李孚慧

庶務兼副司理 柯守智

民國十一年十一月廿三號

伍巧泉

爛肉藥油

朝搽晚愈

此油耑治小兒爛頭胎毒天泡及男婦
爛手爛脚爛耳爛肉乾濕爛瘡湯火
涤傷一切腐肉爛肉等症無論新
久或發在一處或延及全身或
紅腫痛癢或血膿膠粘臭穢
難聞者將此油搽之立刻
乾水止癢去腐生肌
有朝搽晚愈之神效
患爛肉者注意焉

〇總代理處
衛安公司
在星架坡
松柏街
七號

馮寶善堂

萬應眼科丸

珠寶光明退膜眼散

衛安公司

西藥行

架坡

遷徑松柏街門牌七號

朱中興救時普濟水

注意[illegible] 請認[illegible]救時普濟水[illegible]

朱中興製救時普濟水方[illegible]論之痢凡每[illegible]病
萬應之聖藥近來銷流尤爲普遠凡城[illegible]付郵埠暨外洋各埠[illegible]七莫不藥
於信用更藉以爲隨時不可少之還魂寶丹也此種明証久[illegible]人所公許矣

主治

四時感冒　霍亂吐瀉　頭痛身熱　傷風咳嗽
急重痧症　絞腸抽筋　新久發冷　中暑發熱
時症核疫　暈疊氣暈　風濕骨痛　無名腫毒
山嵐瘴氣　胸膈飽滯　心胃氣痛　行船嘔濕
中風中痰　翻胃嘔吐　肚痛不止　不服水土
風火牙痛　紅白痢症　遇身困倦　疥癩瘡癬

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服奠有起死回生之功救急扶危之力
近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水僞藥發售以圖射利害人誤世害蠱無窮
此水係爲挽救凶險垂危于頃刻之症非與尋常無足重輕者之可比即如時症瘟疫
絞腸抽筋嘔痢肚痛急重痧症等倘購僞藥恐生命將不保也凡購藥者可愼一辨時
本七人有鑒於此特托石叻松柏街號公司總代理發行各埠商號如有就不哉近採
者可與衛安公司接洽方是朱中興安衛普濟水救正貨也批發價格一律廉

五洲　自來血　海波藥　艾羅　補腦汁　療肺藥

調從　相宜　大帮　新到　批發　價格

女寶丹

一治月期前後或臨經腹痛
一治一月經來數次多少不
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治還年近日經閉
一治胎動腹痛
一治側孕非孕企頭暗病
一治婦人久不孕育

凡服此女寶丹以經期擇早大日早晚每吞一粒吞運一
服後二三日覺見腹中微痛似痢濕熱之狀乃藥力大行
半日積帶如三四日不見腹痛下月經期必與上相一對
若仍有瘀痛是內經積瘀未清下月依期照法再月早服
盡行去瘀生新不論孕婦室女一切婦人皆可吞吞吞旺
鹹水用晚清茶送下服丸不可咬破平日經期嘗服中丸
三四服無不受孕此丸不乘不燥性極和平百發者檄誠
種子聖藥女界寶丹之第一也　服丸時忌食酸百白體

總代理星架坡松柏街衛安公司

海波藥

此海波藥能解血液中含有毒質如遍體瘡痍潰爛或癰疽痱疹與及花柳各傳染毒症無論如何一服此海波藥定能將不結之毒驅除出生新血誠除毒無上之品也

每瓶洋二元 每打二十元

南洋總發行

太平 石叻 怡保 庇能

會豐商店

代參膏服法

每飯後開水沖服一羹匙日服三次治盜汗遺精及他種腎病臨睡時再服一匙惟肺病及咳嗽等症宜飯前服之老年及幼孩照匣面服法酌量減服

代參膏

培補中氣藥品甚多、參其一也、本藥房特請藥劑師、會同西醫、採辦各種參類、詳加化驗、深悉其功用不過理脾胃、健飲食、且服用不當、消化爲難、茲特再四研究、採用泰西貴重藥品、參酌融煉、修合成膏、功能扶脾滋陰、養心肺腎脾肝胃各經、凡操勞過度、神不守舍、力弱體羸、食量減少、及老年衰頹、婦女赤白帶下、血涸無孕、男子好色傷身、元氣大耗、服之得陰生陽長之功、收佈精衍之妙、其功力確能勝於人參、故名

代參膏 名稱 主治效能 開錄於左

●脾弱胃癱 ●胃氣痛 ●腸胃無力
●消化不良 ●睡不寧神 ●風痛
●腦氣筋脹痛 ●哮喘咳嗽 ●肺萎多痰
●四肢痠痛 ●癱瘓痲木 ●大便閉結
●遺尿盜汗 ●陽萎遺精 ●滑精夢洩
●氣管炎熱 ●心悸怔忡 ●小兒驚病
●孕婦胎漏 ●產後失調 ●文人腦衰
●脫力 ●腳氣病 ●餌服此膏
●均有良效

代參膏每瓶一元二角 每打十二元 樣瓶五角

總發行所 上海四馬路五洲大藥房